# 5-- RELATED TITLE BLOCK

# **Definition and Scope of Fields**

This block contains titles other than the title proper related to the resource being catalogued and generally appearing on the resource. At present the following fields are defined:

Preferr	red Access Points		
500	PREFERRED TITLE ACCESS POINT		
501	COLLECTIVE PREFERRED TITLE		
503	CONVENTIONAL PREFERRED TITLE		
506	PREFERRED ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF A WORK		
507	PREFERRED ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION		
576	NAME/ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF A WORK		
577	NAME/ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION		
Varian	t titles		
510	PARALLEL TITLE PROPER		
511	HALF TITLE		
512	COVER TITLE		
513	ADDED TITLE-PAGE TITLE		
514	CAPTION TITLE		
515	RUNNING TITLE		
516	SPINE TITLE		
517	OTHER VARIANT TITLES		
518	TITLE IN STANDARD MODERN SPELLING		
Other	related titles		
520	FORMER TITLE (CONTINUING RESOURCES)		
530	KEY TITLE		
531	ABBREVIATED KEY TITLE (CONTINUING RESOURCES)		
532	EXPANDED TITLE		
540	ADDITIONAL TITLE SUPPLIED BY CATALOGUER		
541	TRANSLATED TITLE SUPPLIED BY CATALOGUER		
545	SECTION TITLE		
560	ARTIFICIAL TITLE		

# **Indicators**

Many of the related title fields have a first indicator that distinguishes significant titles. This indicator specifies whether the cataloguing agency has determined that the title should be used to create an independent title access point (or added entry). If an independent title access point should be generated from a field in the 5-- block, indicator position 1 takes the value 1. If an access point is not desirable, the value of indicator position 1 is 0. This indicator does not refer to the desirability of creating author/title access points or notes from the data in the field. Either of these two uses of the data is an option of the agency receiving the record whether the first indicator value is 0 or 1.

#### Subfields

For the use of subfields refer to each individual field.

# **Notes on Field Contents**

**Access Points and Notes** 

The titles in the 5-- block are used to generate title and author/title access points in addition to the title in field 200 \$a. Note that the title in the first occurrence of 200 \$a can be coded as an access point through the indicator position 1 of field 200 and this form of title is thus not repeated in the 5-- block.

The contents of a related title field may be used for access points and to generate notes. For the latter use, a print constant may be generated based on the field tag.

## **Linking Entries**

Titles in the 5-- block are not links to other records but are alternative titles associated with the resource being catalogued. However, a 5-- field may be embedded in a 4-- field in addition to or instead of the title proper (200) of the bibliographic entity to which a link is being made. See <u>EX 3</u> in the introduction to 4-- LINKING ENTRY BLOCK for an embedded key title.

#### **Punctuation**

Punctuation is entered in the fields in the 5-- block according to the practice of the cataloguing agency.

# **Non-sorting Characters**

Any non-sorting characters at the beginning of the title may be dropped as part of the creation of the exchange tape. Alternatively the Bibliographic Control Set (ISO 6630) characters 08/08 and 08/09 may be used. As pointed out in paragraph 4.6 of the preparatory material, ≠NSB≠ and ≠NSE≠ indicate the use of these characters in the examples.

#### Parallel Variant Title

Parallel variant titles are recorded by repeating the appropriate variant title field. Subfield \$z may be used in any field 510-541 to indicate the language of the title in that field.

#### Other Variant Titles

Field 517 may be used for titles which should be entered in fields 510-516 but which because of the lack of specificity in the source format cannot be allocated to the correct field.

#### Resources Where There is More than One Title Proper

Where there is more than one title proper, i.e. the document consists of several works and has no common title, subsequent dependent titles (e.g. parallel titles proper) should be entered in the 423 fields holding the 200\$a to which they relate. For an example see 423 ISSUED WITH (EX 2).

#### **Related Fields**

312 NOTES PERTAINING TO RELATED TITLES	A note concerning to a variant title may also appear directly in a note in the 312 (or 300) field.
423 ISSUED WITH	Used for titles contained in additional 200\$a subfields, in 200\$c subfields and for titles associated with these.

2012	Corrections.
2024	Errata (name of fields 500, 501, 503).

# 500 PREFERRED TITLE ACCESS POINT

# Field Definition and Scope

This field contains the particular title selected by the bibliographic agency by which a work that has appeared under varying titles is to be identified for cataloguing purposes. The title may have added to it elements to make it unique. The access point may be the primary (main) entry or there may be a personal or corporate name primary entry.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
500	PREFERRED TITLE ACCESS POINT	R	О
a	Preferred Title	NR	О
Ъ	General Material Designation	R	O
h	Number of Section or Part	R	О
i	Name of Section or Part	R	О
g	Form Subdivision for Title	R	О
k	Date of Publication	NR	О
1	Form Subheading	R	О
m	Language (when Part of a Access Point)	NR	О
n	Miscellaneous Information	R	О
q	Version (or Date of Version)	NR	О
r	Medium of Performance (for Music)	R	О
S	Numeric Designation (for Music)	R	О
u	Key (for Music)	NR	О
v	Volume Designation	NR	О
W	Additional Elements (for Music)	NR	О
j	Form Subdivision	R	О
X	Topical Subdivision	R	О
У	Geographical Subdivision	R	О
Z	Chronological Subdivision	R	О
2	Source	NR	О
3	Authority Record Identifier or Standard Number	NR	О

# **Indicators**

Indicator	Value	Description	
1		Title Significance Indicator	
	0	Access point is not significant	
	1	Access point is significant	
2		Primary Entry Indicator	
	0	Title is not primary entry	
	1	Title is primary entry	

# **Indicators Description**

# **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the data should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made from this title or not.

#### Value 0: Access point is not significant

It is not intended that an independent title access point be made under this preferred title (EX 1).

# Value 1: Access point is significant

An added access point should be made under this title (<u>EX 2</u>), or this title is the primary (main) entry (<u>EX 3</u>).

An agency may determine that the data is significant for the purpose of creating an independent title access point and this will be reflected in the first indicator; however, in all cases in which the access point is the primary (main) entry (Indicator 2 = 1) it must be considered significant for independent title access.

The first indicator does not refer to the desirability of creating author/preferred title access points using the data in this field. Such access is determined according to the conventions of the record user.

# **Indicator 2: Primary Entry Indicator**

Specifies whether the preferred title is primary (main) entry, i.e. there is no author (7--) primary entry and the cataloguing agency has entered the record under a preferred title. Use value 0 for cataloguing codes which do not recognise the concept of primary entry.

# Value 0: Title is not primary entry

The preferred title is not the primary entry, though an added access point may be made for it as specified in Indicator 1 (EX 1, 2).

# Value 1: Title is primary entry

The primary entry for the resource is the preferred title (EX 3).

# **Subfields Description**

#### \$a Preferred Title

The title by which the work is known without any qualifications or mention of any part. This subfield should be present whenever field 500 is used. Not repeatable.

# \$b General Material Designation

Text of general material designation. Repeatable.

It corresponds to General Material Designation in the ISBDs prior to ISBD Consolidated Edition (2011). According to ISBD Consolidated Edition, GMD element is not used. However it can still be carried in bibliographic records created prior to ISBD Consolidated Edition.

#### \$h Number of Section or Part

The number of a part when the resource to which the preferred title is being applied is only a part of the work named in the preferred title (EX 2). Repeatable for a subdivided part (EX 18).

#### \$i Name of Section or Part

The name of a part when the resource to which the preferred title is being applied is only a part of the work named in the preferred title (EX 3,4,15,16). Repeatable for a subdivided part (EX 3,19).

#### \$g Form Subdivision for Title

The description of this subfield can be found above the description of \$x. Repeatable.

# \$k Date of Publication

The date of publication of the resource when it is added to the preferred title (EX 3). Not repeatable. The date of publication should still be entered in field 210 or 214.

#### \$1 Form Subheading

Standard phrase added to a access point to further specify the preferred title (EX 7, 9). Repeatable (EX 11).

#### \$m Language (when Part of a Access Point)

#### \$n Miscellaneous Information

Any information not provided for in any other subfield (<u>EX 8</u>). Repeatable (<u>EX 6, 9</u>).

# \$q Version (or Date of Version)

An identification of the version of the work represented by the item; this may be the name or the original date of the version (EX 3). Not repeatable.

# \$r Medium of Performance (for Music)

The instrumentation, etc., of the item (EX 13, 14, 17). Repeatable.

# \$s Numeric Designation (for Music)

A number assigned by the composer or others to distinguish works. The number may be the serial, opus or thematic index number or date used as a number (EX 13 - 15). Repeatable.

# \$u Key (for Music)

The musical key used as part of the preferred title (EX 13). Not repeatable.

# \$v Volume Designation

Used to indicate a particular part of the resource that is related to another item. This subfield is used only when the field is embedded in a 4-- linking field (EX 10). It further defines the part of the linked item that bears the relationship designated by the 4-- tag. Not repeatable.

# \$w Additional Elements (for Music)

Additional elements can be arrangement statements (EX 17), language (EX 25) highlights (excerpts) statements. They are related to the edition in hand and not to the work and are to be distinguished from the qualifications. They do not belong to the access point. In this case the language is entered in \$w and not \$m. Not repeatable.

# \$j Form Subdivision

A term added to the subject access point to further specify the kind(s) or genre(s) of material. This subfield is for use with UNIMARC/Authorities format. For examples see field 604. Repeatable.

#### \$x Topical Subdivision

A term added to a title when used as a subject access point to specify further the topic that the subject access point represents. This subfield is used only when the 500 field is embedded in a 604 field. For examples see field 604. Repeatable.

#### \$v Geographical Subdivision

A term added to the title when used as a subject access point to specify a place in relation to it that the subject access point represents. This subfield is used only when the 500 field is embedded in a 604 field. For examples see field 604. Repeatable.

#### \$z Chronological Subdivision

A term added to the title when used as a subject access point to specify the period in time in relation to it that the subject access point represents. This subfield is used only when the 500 field is embedded in a 604 field. For examples see field 604. Repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form of the system from which the subject access point is derived. This subfield is used only when the 500 field is embedded in a 604 field. For examples see field 604. Not repeatable.

#### \$3 Authority Record Identifier or Standard Number

The identifier for the authority record for the access point. This subfield is for use with UNIMARC/Authorities format. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

The preferred title should be entered according to the rules of the inputting agency. The use made of these access points varies considerably between one agency and the next even when the same cataloguing rules are used. Those preferred titles which are main entries, i.e. those used primarily for anonymous classics, are an essential part of the record and must be exchanged, since they may be the only access point. Other preferred titles which never appear as a main entry are less significant, but it is recommended nonetheless that they be included in the exchange record.

Each cataloguing code has its own preferences for the form of access points, depending usually on tradition and language of cataloguing. Although no international standards exist, the following document published by the IFLA International Office for UBC is a step in that direction.

Anonymous classics: a list of uniform headings for European literatures. London: IFLA/UBC, 1978. ISBN: 0-903043-15-7. Updated at: http://www.ifla.org/VII/s13/pubs/AnonymousClassics2004.pdf

Some cataloguing codes prescribe access points for treaties, laws, protocols, etc. These should also be placed in UNIMARC in field 500, and be regarded as preferred titles. Any places or dates of treaties should be entered in \$n Miscellaneous Information (EX 6, 9).

#### **Related Fields**

501 COLLECTIVE	The collective preferred title is used solely to group together works by a
PREFERRED TITLE	prolific author, such as collected works.
503 CONVENTIONAL	Conventional preferred title always occur as primary entries for works
PREFERRED TITLE	without authors with primary responsibility under cataloguing rules which
	specify forms of access points for conferences, exhibitions, festschriften,
	etc., when these are not regarded as corporate authors.

# Examples

$\mathbf{r}\mathbf{v}$	1
$_{\rm LLA}$	1

200 1#\$a≠NSB≠The ≠NSE≠Grimani breviary

500 00\$aBrevarium

710 02\$aCatholic Church

Certain kinds of preferred title serve only to order entries within one access point. An added entry is not made for these preferred title. For example some codes require that all Breviaries are ordered within the access point for the church under a preferred title, such as Brevarium. In the 200 field, "The" is marked as non-filing.

# EX 2

200 1#\$aIliad, Book XXIV\$fHomer\$gedited by C.W. Macleod

500 10\$aIliad.\$hBook 24.\$mEnglish

700 #0\$aHomer

The title of the item is Book XXIV of Homer's Iliad. The work is entered under Homer according to the cataloguing rules used. An preferred title is created to ensure that all copies of Book 24 are located together in the catalogue, both under the access point for Homer and under the added entries for title.

#### EX3

500 11\$aBible.\$iNew Testament.\$iLuke.\$mEnglish.\$qRevised Standard Version.\$k1972

The item is one book of the Bible, Luke, in the Revised Standard Version. The Bible is a main entry heading. Because there are so many different editions and imprints of the Bible, it is usual to add the date of publication to the preferred title for each in order to help order the items in a meaningful way.

#### EX 4

500 10\$aCanterbury tales.\$iKnight's tale

 $700~\#1\$ aChaucer, \$bGeoffrey, \$fd.1400

#### 500 PREFERRED TITLE ACCESS POINT

A translation into modern English of Chaucer's *Knight's tale* entered under the title Canterbury tales. Knight's tale.

#### EX 5

500 10\$a≠NSB≠Le ≠NSE≠malade imaginaire.\$mEnglish & French

700 #0\$aMolière,\$fl622-1673

An edition of Molière's *Le malade imaginaire* in the form of a parallel text, an English translation beside the French original. In this example, "Le" is marked as non-filing.

#### EX 6

500 00\$aTreaties, etc.\$nPrussia,\$nl713

710 01\$aFrance

711 01\$aPrussia\$c(Kingdom)

The Treaty of Utrecht may be entered according to certain cataloguing codes under France, with a preferred title *Treaties, etc. Prussia, 1713*.

#### EX 7

200 #1\$aLondoner Skizzen von Boz

500 10\$aSketches by Boz.\$mGerman.\$lSelections

700 #l\$aDickens,\$bCharles,\$fl812-1870

Selected portions of Charles Dickens' Sketches by Boz translated into German and entitled Londoner Skizzen von Boz.

#### EX8

500 11\$aGenesis\$n(Anglo-Saxon poem)

The preferred title for the Anglo-Saxon poem *Genesis* has to be qualified to distinguish it from Genesis as a book of the Bible.

# EX 9

500 10\$aTreaties,etc.\$nPoland,\$n1948 Mar. 2.\$lProtocols, etc.,\$n195l Mar. 6

710 01\$aUnited Kingdom

The preferred title for a treaty which, according to the cataloguing rules used, requires a form subheading for "Protocols, etc."

#### EX 10

410 #0\$150010\$aRecent research in the music of the classical era,\$vv. 17-18 \$1011##\$a0147-00 86

The field 500 is embedded in a 4-- Linking Entry field because the item being catalogued is in a series. The agency regards all series added entries as having the character of preferred titles.

For other uses of field 500 in a 4-- Linking Entry see other examples in 4-- Linking Entry Block.

#### EX 11

200 1#\$aTraduction en vers du cantique de Moïse, suivie d'autres sujets en vers\$bTexte imprimé\$fpar Maurice L.L.

50011\$aBible\$iA.T.\$iPsaumes\$mfrançais\$lExtrait\$lAdaptation\$k1861

#### EX 12

500 10\$aConcertos\$roboes(2), string orchestra\$sop.9, no.3\$uF major

The piece has both an opus number and a number within the opus. Both appear in one \$s subfield.

#### EX 13

500 10\$aConcertos,\$rviolin, orchestra\$s(1938)

The numeric designation of the work is a date.

#### EX 14

500 10\$aAlbum für die Jugend.\$sOp. 68, Nr. 2.\$iSoldatenmarsch

The work has both number and a title.

EX 15

500 10\$aAida\$iCeleste Aida

The part has a title only.

EX 16

500 10\$aConcertos\$rbassoon, string orchestra\$warr

The piece is an arrangement.

EX 17

500 10\$aPièces de violes.\$h4e livre.\$h23e partie.\$h80.\$iArabesque

EX 18

500 10\$aOpus musicum.\$iCantiones sacrae.\$iO vos omnes

EX 19

200 1#\$aJeruzalemska Biblija\$eStari i Novi zavjet s uvodima i bilješkama iz La Bible de Jerusalem \$furedili Adalbert Rebić, Jerko Fućak, Bonaventura Duda

300 ##\$aPrijevod djela: La Bible de Jerusalem; jedinstveni stv. nasl.: Biblia : Vetus et Novum testamentum

500 10\$3910305127\$aBiblia\$mhrv. prijevod

Preferred Title for the Bible in Croatian translation. Subfield \$3 contains the Authority Record Identifier or Standard Number for the preferred title.

EX 20

200 1#\$aRolando giesmė\$f[iš senosios prancūzų kalbos vertė Valdas Petrauskas] \$cNibelungų giesmė\$f[iš viduriniosios vokiečių aukštaičių kalbos vertė Vladas Nausėdas]

304 ##\$aVersta iš: La chanson de Roland, 1927

304 ##\$aVersta iš: Das Nibelungenlied, 1959

500 10\$3LNB:V\*12948;=BK\$aChanson de Roland\$mvertimas į lietuvių k.

500 10\$3LNB:bm7;=Bm\$aNibelungenlied\$mvertimas i lietuvių k.

The item is a Lithuanian translation of two works of Anonymous classics. In repeatable 500 fields the subfield\$3 contains the Authority Record Identifier or Standard Number for the preferred title.

EX 21

200 1#\$aSterne der Eiszeit\$eRoman\$fRenata Šerelytė\$gDeutsch von Akvilė Galvosaitė

304 ##\$aVersta iš: Ledynmečio žvaigždės, 1999

500 10\$3LNB:¡T9;=Bd\$aLedynmečio žvaigždės\$mvertimas į vokiečių k.

The item is a translation of the Lithuanian work into German language.

EX 22

200 1#\$aKathechismas, arba Moksłas kiekwienam krikszczionii priwalvs\$fparaszitas per d. Iakvba Ledesma theologa Societatis Iesv\$gjżgulditas iż liężuvio ląnkiszko ing lietuwiszka per kuniga Mikałoiu Daugsza, kánonika Zemaicziu

304 ##\$aVersta iš: Nauka chrzescianska, abo katechizmik dla dziatek. W Krakowie, [apie 1590]

304 ##\$aOrig. antr.: Doctrina cristiana á manera de diálogo entre el mestre y el dexeble

500 10\$3LNB:noG;=B0\$aDoctrina cristiana á manera de diálogo entre el mestre y el dexeble

The item is a translation into the Lithuanian language from the Polish language. In turn the Polish translation is made from Spanish.

EX 23

500 10\$a≠NSB≠Le ≠NSE≠grand macabre\$msuédois

#### 500 PREFERRED TITLE ACCESS POINT

# 500 10\$a≠NSB≠Le ≠NSE≠grand macabre\$mfrançais

G. Ligeti has planned a version of his opera in the language of each country in which it would be created; The language is here a qualification belonging to the access point (there will be two authority records).

# EX 24

500 10\$aOtello\$witalien-anglais

The language is here an additional element. It is relative to the edition in hand and does not belong to the access point.

2000	Field issued/re-issued with corrections/additions.
2005	Field issued/re-issued with corrections/additions.
2012	Field name and text corrections.
2022	Errata/text edit.
2023	Errata/text edit: renamed \$i to \$g and its label (Form Subdivision for Title).
2024	Errata (name of fields 500, 501, 503), text edit.

# **501 COLLECTIVE PREFERRED TITLE**

# Field Definition and Scope

The field contains a term or terms which are used to bring together works by a prolific author.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
501	COLLECTIVE PREFERRED TITLE	R	О
a	Collective Preferred Title	NR	О
b	General Material Designation	R	О
e	Collective Preferred Subtitle	NR	О
g	Form Subdivision for Title	R	О
k	Date of Publication, etc.	NR	О
m	Language (when Part of Access Point)	NR	О
r	Medium of Performance (for Music)	R	О
S	Numeric Designation (for Music)	R	О
u	Key (for Music)	NR	О
W	Arranged Statement (for Music)	NR	О
j	Form Subdivision	R	О
X	Topical Subdivision	R	О
у	Geographical Subdivision	R	О
Z	Chronological Subdivision	R	О
2	Source	NR	О
3	Authority Record Identifier or Standard Number	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Type of Collective Title Indicator
	0	Complete collected works
	1	Selected works, i.e. a collection of individual items by an author, but not the entirety of his work
	2	The terms used here may not correspond exactly to the terms used in an individual cataloguing code but an approximation should be made.
2	#	blank (not defined)

# **Indicators Description**

# **Indicator 1: Type of Collective Title Indicator**

This indicator divides collective titles into three categories.

# **Subfields Description**

# \$a Collective Preferred Title

The main term used to bring together works of one kind. Not repeatable.

# \$b General Material Designation

Text of general material designation. Repeatable.

It corresponds to General Material Designation in the ISBDs prior to ISBD Consolidated Edition (2011). According to ISBD Consolidated Edition, GMD element is not used. However it can still be carried in bibliographic records created prior to ISBD Consolidated Edition.

#### **\$e Collective Preferred Subtitle**

A subsequent term or terms used to subdivide the collective preferred title (EX 1, 4). Not repeatable.

# \$g Form Subdivision for Title

The description of this subfield can be found above the description of \$x.

## \$k Date of Publication, etc.

The date of the item when added to a collective preferred title to further subdivide a collection (EX 2). Not repeatable.

# \$m Language (when Part of Access Point)

The language of the item when required as part of the access point in order to group together items in the same language (EX 2). Not repeatable.

# \$r Medium of Performance (for Music)

The instrumentation, etc., of the item (EX 3). Repeatable.

# \$s Numeric Designation (for Music)

A number assigned by the composer or others to distinguish works. The number may be the serial, opus or thematic index number or date used as a number. Repeatable.

#### \$u Key (for Music)

The musical key used as part of the preferred title. Not repeatable.

# **\$w Arranged Statement (for Music)**

The statement that a musical work is an arrangement (EX 4). Not repeatable.

# \$j Form Subdivision

A term added to the subject access point to further specify the kind(s) or genre(s) of material. This subfield is used only when the 501 field is embedded in a 604 field. For examples see field 604. Repeatable.

#### \$x Topical Subdivision

A term added to a title when used as a subject access point to specify further the topic that the subject access point represents. This subfield is used only when the 501 field is embedded in a 604 field. For examples see field 604. Repeatable.

#### \$v Geographical Subdivision

A term added to a title when used as a subject access point to specify a place in relation to it that the subject access point represents. This subfield is used only when the 501 field is embedded in a 604 field. For examples see field 604. Repeatable.

#### \$z Chronological Subdivision

A term added to the title when used as a subject access point to specify the period in time in relation to it that the subject access point represents. This subfield is used only when the 501 field is embedded in a 604 field. For examples see field 604. Repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form of the system from which the subject access point is derived. This subfield is used only when the 501 field is embedded in a 604 field. For examples see field 604. Not repeatable.

# \$3 Authority Record Identifier or Standard Number

The identifier for the authority record for the access point. This subfield is for use with UNIMARC/Authorities format.

This subfield is used only when the 501 field is embedded in the field 604 field. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

The use of collective preferred titles is very much tailored to a particular collection and its needs. Nevertheless they should be exchanged if available. They should be constructed according to the cataloguing code and practices of the agency preparing the record.

# Related Fields

500 PREFERRED	Field 500 is used for distinctive titles which are given in order to group together
TITLE ACCESS	all entries for a particular work. Field 501 on the other hand is used to group
POINT	together similar types of works or collections.

# Examples

501 2#\$aPlays\$eSelections

The resource entitled *Plays of Oscar Wilde* is entered under the collective preferred title *Plays. Selections.* 

EX 2

501 0#\$aWorks.\$mRussian.\$k1975

In a particular collection which has a substantial number of items by Shakespeare all the complete works are collected together, divided by language, and further ordered by date of publication. The resource which is the complete works in Russian published in 1975 will have the above access point (the cataloguing code uses the access point "Works" for complete works).

EX 3

501 2#\$aSonatas\$rpiano

EX 4

200 1#\$aThree fugues for guitar trio

501 2#\$aKeyboard music\$eSelections\$warr.

The collective preferred title for three keyboard fugues by Bach, arranged for guitar trio.

2000	Field issued/re-issued with corrections/additions.
2012	Field name and text corrections.
2023	Errata/text edit: renamed \$j to \$g and its label (Form Subdivision for Title).
2024	Errata (name of fields 500, 501, 503 and \$m), text edit.

# 503 CONVENTIONAL PREFERRED TITLE

# Field Definition and Scope

This field contains a preferred conventional access point used in some cataloguing codes to bring together works of a similar form or type, as defined in paragraph 11.6 of the Statement of Principles adopted at the International Conference on Cataloguing Principles, Paris, October 1961.

# Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
503	CONVENTIONAL PREFERRED TITLE	R	О
a	Form Heading Proper	NR	О
b	Form Subheading	NR	О
d	Month and Day	R	О
e	Personal Name – Entry Element of Person	NR	О
f	Personal Name – Part of Name other than Entry	NR	О
	Element – Forename		
g	Personal Names – Dates	NR	О
h	Personal Name Qualifier	NR	О
i	Title of Part	NR	О
j	Year	R	О
k	Numeration (Arabic)	NR	О
1	Numeration (Roman)	NR	О
m	Locality	NR	О
n	Institution in Locality	NR	О
О	Place in Locality	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Access point is not significant
	1	Access point is significant
2	#	blank (not defined)

# **Indicators Description**

# **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the data should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made from this title or not.

#### Value 0: Access point is not significant

It is not intended that an access point be made under this preferred title.

# Value 1: Access point is significant

An access point should be made under this preferred title.

# **Subfields Description**

# \$a Form Heading Proper

The form heading as prescribed by the cataloguing code. Not repeatable.

# \$b Form Subheading

A subdivision of the form heading proper as prescribed by the code used. Not repeatable.

### \$d Month and Day

The month and day of the year entered in \$1 (EX 4). Fixed length, 4 character. Repeatable (EX 7).

# \$e Personal Name - Entry Element of Person

The portion of the name used as the entry element in the access point for the name of the surname or family name of a person associated with the form heading (EX 2). It can be a surname or family name, or a given name in the case of a person entered under a given name, e.g. kings, popes, saints (EX 1). Not repeatable.

# \$f Personal Name - Part of Name other than Entry Element - Forename

The remainder of a person's name when \$e is used or a given name in the case of a person entered under a given name, e.g. kings, popes, saints (<u>EX 1</u>) contains a surname or family name. It contains forenames and other given names(<u>EX 13</u>). Not repeatable.

## \$g Personal Names – Dates

The dates attached to the personal name together with abbreviations or other indications of the nature of the dates (EX 13). Not repeatable.

# \$h Personal Name Qualifier

Any addition to a name in \$e and/or \$f which does not form an integral part of the name itself, including title, epithets or indications of office (EX 1). All such titles are entered together in one subfield, separated by appropriate punctuation. Not repeatable.

#### \$i Title of Part

A title of a work named in the conventional preferred title (EX 5). Not repeatable.

# \$j Year

A year which is used to subdivide the form access point (EX 4). Repeatable (EX 3,6,7).

#### \$k Numeration (Arabic)

Any number entered in Arabic form in the conventional preferred title (EX 1). Not repeatable.

#### \$1 Numeration (Roman)

Any number entered in roman form in the conventional preferred title. Not repeatable.

# \$m Locality

A place named in the conventional preferred title (EX 1). Not repeatable.

#### \$n Institution in Locality

An institution named in the conventional preferred title (EX 1). Not repeatable.

# \$o Place in Locality

A public place (as a park, an avenue, etc.) named in the conventional preferred title (EX 11). Not repeatable.

# **Notes on Field Contents**

This field is used for access points which are constructed to bring together works of a particular type which are not regarded by the cataloguing rules as having an author. These works are entered under type and divided by subject. The field is not used in any item which is regarded as having a corporate author by the cataloguing code under which it is being catalogued. Thus it is not used for laws and treaties entered under the name of a territorial authority.

#### **Related Fields**

500 PREFERRED	Preferred titles are related to conventional preferred title, but the entry
TITLE ACCESS	element of a preferred title is always based on a title of a work, whereas the
POINT	form heading proper is a term rather than a title.
501 COLLECTIVE	Collective preferred titles are used to group together works by a prolific
PREFERRED TITLE	author.

# Examples

#### EX 1

 $503~1\#\arrown$ Exposition \$<br/>eNapoléon \$kler\$hempereur des Français \$mParis\$nGrand-Palais

A conventional preferred title for an exhibition.

#### EX 2

503 1#\$aMélanges\$eMenéndez-Pidal

A conventional preferred title for a festschrift.

#### EX 3

503 0#\$aLoi\$bRecueil\$jl892\$j1967

A conventional preferred title for a collection of laws.

#### EX 4

503 0#\$aVertrag\$j1973\$d1005

A form heading for a treaty.

#### EX 5

1#\$aFestschrift\$eMiéville,\$fHenri\$iHommage à Henri Miéville

#### EX6

200 1#\$aGallé\$bTexte imprimé\$e[exposition] Paris, Musée du Luxembourg, 29 novembre 1985 – 2 février 1986\$f[organisée par la Réunion des musées nationaux]

503 1#\$aExposition\$mParis\$nMusée du Luxembourg\$j1985\$j1986

A conventional preferred title for an exhibition.

#### EX 7

200 1#\$aImportante bibliothèque d'un manoir breton\$bTexte imprimé\$elivres anciens du 16° siècle à 1920 ...\$evente Brest, Hôtel des ventes, 3-4 mai 1991, commissaires priseurs, Mes Yves Thierry, Hubert Martin et Philippe Lannon

503 1#\$aVente\$bLivres\$j1991\$d0503\$j1991\$d0504\$mBrest

A conventional preferred title for an auction catalogue.

#### EX 8

200 1#\$aCulture et médias\$bTexte imprimé\$erecueil de textes\$fConseil de l'Europe

300 ##\$aLa couv. porte en plus : "Conventions du Conseil de l'Europe"

503 10\$aTraités\$lRecueil

710 02\$311868456\$aConseil de l'Europe\$4070

A conventional preferred title for a collection of treaties that is not the primary entry.

### EX9

200 1#\$a≠NSB≠La ≠NSE≠part du jeu et du rêve\$bTexte imprimé\$eÓscar Domínguez et le surréalisme, 1906-1957\$eexposition, au Musée Cantini de Marseille, du 25 juin au 2 octobre 2005\$f[catalogue sous la direction de Véronique Serrano et Claude Miglietti]

503 11\$aExposition\$mMarseille\$nMusée Cantini\$j2005

702 #1\$312529137\$aSerrano\$bVéronique\$4340

702 #1\$315007988\$aMiglietti\$bClaude\$4340

#### 503 CONVENTIONAL PREFERRED TITLE

#### 711 02\$311877338\$aMusée Cantini\$cMarseille\$4070

A conventional preferred title for an exhibition that is the primary entry.

#### EX 10

200 1#\$aOlivier Mosset\$bTexte imprimé\$etravaux, 1966-2003\$e[exposition, Lausanne, Musée cantonal des beaux-arts, 22 mai-24 août 2003, Saint-Gall, Kunstverein St. Gallen Kunstmuseum, 23 mai-10 août 2003, SITE de Santa Fe, 13 décembre 2003-7 mars 2004]\$f[catalogue coordonné par Yves Aupetitallot et Roland Wäspe]\$zfre

503 11\$aExposition\$mLausanne\$nMusée cantonal des beaux-arts\$j2003

503 10\$aExposition\$mSaint-Gall\$nKunstverein\$j2003

503 10\$aExposition\$mSanta Fe (N.M.)\$nSITE\$j2003\$j2004

Three conventional preferred titles for an exhibition: the first one is the primary entry, the others are additional entries.

#### EX 11

200 1#\$a≠NSB≠Les ≠NSE≠champs de la sculpture\$bTexte imprimé\$ele catalogue \$e[exposition, Paris, Avenue des Champs-Élysées, 11 avril-9 juin 1996]\$f[organisée par la Direction des Affaires culturelles de la Ville de Paris et l'Association Parismusées]

503 11\$aExposition\$mParis\$oAvenue des Champs-Élysées\$j1996

A conventional preferred title for an exhibition that took place on the Avenue des Champs-Élysées in Paris, and not in an institution.

#### EX 12

200 1#\$aImages de la France libérée\$bTexte imprimé\$e1944-1945\$ela République restaurée\$ecatalogue de l'exposition... [Paris], sur les grilles du Jardin du Luxembourg, du 3 juin au 31 août 2004\$forganisée par le Sénat; [la Mission pour la commémoration du soixantième anniversaire de la Libération; l'Établissement de communication et de production audiovisuelle de la défense; et al.]

503 11\$aExposition\$mParis\$oJardin du Luxembourg\$j2004

#### EX 13

200 1#\$a≠NSB≠La ≠NSE≠monnaie de sa pièce...\$dTexte imprimé\$ehommages à Colin Martin\$féd. par Paul-Louis Pelet et Jean-Français Poudret, avec la collab. de Nadia Pollini

503 11\$aMélanges\$eMartin\$fColin\$g1906-....

A conventional preferred title for a festschrift. The person in honour of whom the document is donated has homonyms.

2005	Field issued/re-issued with corrections/additions.	
2008	New subfield \$0 Place in Locality.	
2012	Field name and text corrections.	
2024	Errata (name of fields 500, 501, 503), text edit.	

# 506 PREFERRED ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF A WORK

# Field Definition and Scope

This field contains the preferred title identifying an anonymous work that is embodied in the manifestation described in the record. Field 506 may link to the record describing that work.

When there is a name associated with the title of the work, field 576 should be used instead of 506.

This field has been designed for catalogues that comply with the FRBR/IFLA LRM model, and is found in a record describing a manifestation. In such catalogues, fields 506, 507, 576 and 577 are used in place of field 500.

# Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
506	PREFERRED ACCESS POINT –	R	О
	IDENTIFICATION OF A WORK		
a	Title		MA
h	Number of Section or Part	R	О
i	Name of Section or Part	R	О
С	Form of Work	NR	О
d	Date of Work	NR	О
e	Place of Origin of Work	NR	О
f	Original Language of the Work	NR	О
k	Other Distinguishing Characteristics of a Work	R	О
r	Medium of Performance (for Music)	R	О
S	Numeric Designation (for Music)	R	О
u	Key (for Music)	NR	О
3	Authority Record Number	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Primary Entry Indicator
	0	Title is not primary entry or value is not specified
	1	Title is primary entry
2	#	blank (not defined)

# **Indicators Description**

# **Indicator 1: Primary Entry Indicator**

Specifies whether the preferred title is primary (main) entry for the record. If indicator 1 is set to 1, no other field containing a primary entry may appear in the record, i.e. there is no 7X0 (700, 710 or 720) field and no other title entry field (5--) with primary entry indicator set to 1. Use value 0 for cataloguing codes which do not recognise the concept of primary entry.

# Value 0: Title is not primary entry or value is not specified

The preferred title is not the primary entry.

# Value 1: Title is primary entry

The primary entry for the item is the preferred title.

# **Subfields Description**

#### \$a Title

The title by which the work is known, without any qualifications or mention of any part. Mandatory.

#### \$h Number of Section or Part

The number of a part when the item to which the title is being applied is only a part of the work named in the title. Repeatable for a subdivided part.

#### \$i Name of Section or Part

The name of a part when the item to which the title is being applied is only a part of the work named in the title. Repeatable for a subdivided part.

#### \$c Form of Work

Standard phrase indicating class or genre to which a work belongs. Not repeatable.

#### \$d Date of Work

The date of the work, when required as part of the title in order to differentiate a work from another work. The date of the work is the earliest date associated with a work. Date of work may be the date the work was created or the date the work was first published or released. Not repeatable.

# \$e Place of Origin of Work

The place of origin of the work, when required as part of the title in order to differentiate a work from another work. The place of origin of the work is the country or other territorial jurisdiction from which a work originated. Not repeatable. If more than one place need to be recorded, all of them should be entered in a single subfield \$e.

# \$f Original Language of the Work

The original language of the work, when required as part of the title of the work. Not repeatable. If the work is in more than one language, all languages should be entered in a single subfield \$f.

# \$k Other Distinguishing Characteristics of a Work

Any characteristic other than form of work, date of work, or place of origin of the work that serves to differentiate a work from another work with the same title or from the name of a person, family, or corporate body. Repeatable.

# \$r Medium of Performance (for Music)

The instrumentation, etc., of the work. Repeatable.

#### \$s Numeric Designation (for Music)

A number assigned by the composer or others to distinguish works. The number may be the serial, opus or thematic index number or date used as a number. Repeatable.

# \$u Key (for Music)

The musical key used as part of the title. Not repeatable.

#### \$3 Authority Record Identifier or Standard Number

The identifier for the authority record for the access point. This subfield is for use with UNIMARC/Authorities format.

The identifier for the authority record for the work as identified by the name/title authorized access point identifying the work. This subfield is for use with UNIMARC/Authorities format field 231 AUTHORIZED ACCESS POINT – TITLE (WORK). Not repeatable.

#### Related Fields

507 PREFERRED ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION	
576 NAME/ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF A WORK	
577 NAME/ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION	

# Examples

506 1#\$3<AR\_ID for the work>\$aLlibre vermell de Montserrat

EX 2

506 1#\$3FRBNF139698392\$aProphéties de la Sibylle érythréenne\$fcatalan

Subfield \$3 holds the Authority Record Identifier or Standard Number for the work. This piece of music – also known as Cant de la Sibil·la, Canto de la Sibila, etc. – has several musical versions that can be individuated thanks to the language of the poem.

EX 3

506 1#\$3<AR\_ID for the work>\$aBible\$iCorinthians\$h1st

EX 4

506 1#\$3<AR\_ID for the work>\$aLiturgie des heures \$kCommunauté Saint-Martin

EX 5

506 1#\$3<AR\_ID for the work>\$aMahābhārata\$iVanaparva \$iNalopākhyāna

2012	New field.
2024	Errata (ind. 1.), text edit.

# 507 PREFERRED ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION

# Field Definition and Scope

This field contains the preferred title identifying a specific expression of an anonymous work that is embodied in the manifestation described in the record. Field 507 may link to the record describing that expression.

When there is a name associated with the title of the expression, field 577 should be used instead of 507.

This field is intended for catalogues that comply with the FRBR/IFLA LRM model, and is found in a record describing a manifestation. In such catalogues, fields 506, 507, 576 and 577 supersede field 500.

# Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
507	PREFERRED ACCESS POINT –	R	О
	IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION		
a	Title [Work]		MA
h	Number of Section or Part [Work]	R	О
i	Name of Section or Part [Work]	R	О
С	Form of Work [Work]	NR	О
d	Date of Work [Work]	NR	O
e	Place of Origin of Work [Work]	NR	O
f	Original Language of the Work [Work]	NR	О
k	Other Distinguishing Characteristics of a Work	R	O
	[Work]		
r	Medium of Performance (for Music) [Work]	R	О
S	Numeric Designation (for Music) [Work]	R	О
u	Key (for Music) [Work]	NR	О
1	Form of the Expression [Expression]	NR	О
m	Language of the Expression [Expression]	NR	О
n	Content Type [Expression]	NR	O
О	Date of Expression [Expression]	NR	O
v	Medium of Performance (for Music) [Expression]	R	O
W	Other Characteristics of Expression [Expression]	R	О
3	Authority Record Identifier or Standard Number	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Primary Entry Indicator
	0	Title is not primary entry or value is not specified
	1	Title is primary entry
2	#	blank (not defined)

# **Indicators Description**

# **Indicator 1: Primary Entry Indicator**

Specifies whether the preferred title is primary (main) entry for the record. If indicator 1 is set to 1, no other field containing a primary entry may appear in the record, i.e. there is no 7X0 (700, 710 or 720) field and no other title entry field (5--) with primary entry indicator set to 1. Use value 0 for cataloguing codes which do not recognise the concept of primary entry.

#### Value 0: Title is not primary entry or value is not specified

The preferred title is not the primary entry.

#### Value 1: Title is primary entry

The primary entry for the item is the preferred title.

# **Subfields Description**

# \$a Title [Work]

The title by which the work is known, without any qualifications or mention of any part. Mandatory.

# \$h Number of Section or Part [Work]

The number of a part when the item to which the title is being applied is only a part of the work named in the title. Repeatable for a subdivided part.

# \$i Name of Section or Part [Work]

The name of a part when the item to which the title is being applied is only a part of the work named in the title. Repeatable for a subdivided part.

# \$c Form of Work [Work]

Standard phrase indicating class or genre to which a work belongs. Not repeatable.

# \$d Date of Work [Work]

The date of the work, when required as part of the title in order to differentiate a work from another work. The date of the work is the earliest date associated with a work. Date of work may be the date the work was created or the date the work was first published or released. Not repeatable.

# \$e Place of Origin of Work [Work]

The place of origin of the work, when required as part of the title in order to differentiate a work from another work. The place of origin of the work is the country or other territorial jurisdiction from which a work originated. Not repeatable. If more than one place need to be recorded, all of them should be entered in a single subfield \$e.

#### \$f Original Language of the Work [Work]

The original language of the work, when required as part of the title of the work. Not repeatable. If the work is in more than one language, all languages should be entered in a single subfield \$f.

# \$k Other Distinguishing Characteristics of a Work [Work]

Any characteristic other than form of work, date of work, or place of origin of the work that serves to differentiate a work from another work with the same title or from the name of a person, family, or corporate body. Repeatable.

#### \$r Medium of Performance (for Music) [Work]

The instrumentation, etc., of the work. Repeatable.

#### \$s Numeric Designation (for Music) [Work]

A number assigned by the composer or others to distinguish works. The number may be the serial, opus or thematic index number or date used as a number. Repeatable.

#### \$u Key (for Music) [Work]

The musical key used as part of the title. Not repeatable.

#### \$1 Form of the Expression [Expression]

Standard phrase indicating class or genre to which an expression belongs. Not repeatable. (EX 3)

#### \$m Language of the Expression [Expression]

The language of the expression. Not repeatable. If the expression is in more than one language, all languages should be entered in a single subfield \$m.

# \$n Content Type [Expression]

Categorization reflecting the fundamental form of communication in which the content is expressed and the human sense through which it is intended to be perceived. The content type is expressed through a standard phrase. Not repeatable.

# \$o Date of Expression [Expression]

The original date of the expression of the work when required as a means to identify the expression. The original date of the expression is the earliest date associated with an expression. The date of the earliest manifestation embodying the expression may be treated as the date of expression. Not repeatable. (EX 3).

# \$v Medium of Performance (for Music) [Expression]

The instrumentation, etc., of the expression. Repeatable.

# \$w Other Characteristics of Expression [Expression]

Any characteristic other than content type, language of expression, date of expression, or form of expression that serves to differentiate an expression from another expression of the same work. It can be a version statement, the name of the person or corporate body responsible for the expression. Repeatable.

# \$3 Authority Record Identifier or Standard Number

The identifier for the authority record for the access point. This subfield is for use with UNIMARC/Authorities format.

The identifier for the authority record for the expression as identified by the title authorized access point identifying the expression. This subfield is for use with UNIMARC/Authorities format field 232. Not repeatable.

# **Notes on Field Contents**

The title by which an expression of a work is identified is an extension of the title that identifies the work. In the list of subfields above those pertaining to the related work are marked with the wording "[Work]". The subfields pertaining solely to the expression are marked with "[Expression]".

#### Related Fields

506 PREFERRED ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF A WORK
576 NAME/ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF A WORK
577 NAME/ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION

# Examples

#### EX 1

507 1#\$3<AR\_ID for the expression>\$aBible\$iCorinthians\$h1st\$mGreek\$o1934

Subfields \$3, \$a and \$i refer to the work, while \$m identifies the language of the expression, and \$0 the date associated with the expression.

#### EX 2

507 1#\$3<AR\_ID for the expression>\$aLiturgie des heures\$kCommunauté Saint-Martin\$nmusique notée\$mlatin-français

#### EX 3

507 1#\$3<AR\_ID for the expression>\$aMahābhārata\$iVanaparva \$iNalopākhyāna\$msanskritallemand\$01885

2012	New field.
2024	Errata (ind. 1): Removed status "Provisional". Text edit.

# 510 PARALLEL TITLE PROPER

# Field Definition and Scope

This field contains a parallel title (i.e., title proper in a different language or script) for which it is desired to create either a note or an access point.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
510	PARALLEL TITLE PROPER	R	О
a	Parallel Title	NR	О
e	Other Title Information	R	О
h	Number of Part	R	О
i	Name of Part	R	О
j	Volume or Dates Associated with Title	NR	О
n	Miscellaneous Information	NR	О
Z	Language of Title	NR	О
2	Source	NR	О

# **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Parallel title is not significant
	1	Parallel title is significant
2	#	blank (not defined)

# **Indicators Description**

# **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

# Value 0: Parallel title is not significant

It is not intended that an access point be made under this parallel title.

# Value 1: Parallel title is significant

An access point should be made under this title.

# **Subfields Description**

#### \$a Parallel Title

The chief title of the item in a language and/or script relating to the title proper in 200 \$a and excluding any other title information in that language. Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that appear subordinate to the parallel title in \$a and are required as part of the access point or note. Repeatable.

#### \$h Number of Part

The section or part numbering for items which are identified by a main title and a subsection title, and relate to the parallel title in \$a. Repeatable.

#### \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a main title and a subsection title and are in the same language as the parallel title in \$a. Repeatable.

# \$j Volume or Dates Associated with Title

The part of a multivolume resource or continuing resource to which the parallel title pertains. Not repeatable.

#### \$n Miscellaneous Information

Text intended primarily for display in a note, e.g. "varies slightly", "paperback edition". It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display. Not repeatable.

# \$z Language of Title

Identifies the language of the parallel title. Its presence will enable recipients of the record to omit added entries for parallel titles in languages which are not felt to be useful in their databases. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2 (EX 3, 4). For a list of the language codes schemas, see Appendix A. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

This field should be used for a parallel title for which a note is to be created or which is required as an added entry. If indicator l is set to l, the data should be entered in a form suitable as an access point. This may involve removing initial articles and changes to prefixes or suffixes depending on the language of the parallel title. If it is desired to enter the parallel title as part of the statement of responsibility, this should be done in field 200 \$d, and in 200 \$e, if there is parallel other title information. If it is desired to create a note, the print constant "Parallel title" or its equivalent in another language may be generated.

#### Related Fields

200 TITLE AND	When the parallel title is recorded in the descriptive area of the record
STATEMENT OF	along with chief title proper, other title information and statements of
RESPONSIBILITY,	responsibility in the form and sequence as in the item, then it is entered
subfield \$d, Parallel Title	in field 200. Data in field 510 cannot be combined with the title proper
Proper	in field 200 \$a to recreate the data in the required order of ISBD.
304 NOTES	A note on the parallel title, or a note incorporating the text of the
PERTAINING TO TITLE	parallel title where it is not already recorded in field 200, may be entered
AND STATEMENT OF	in field 304.
RESPONSIBILITY	
541 TRANSLATED TITLE	Parallel titles are defined as titles in other languages found in the item. If
SUPPLIED BY THE	the title is not found in the item but is translated by the cataloguer or
CATALOGUER	taken by the cataloguer from another source, it should be entered in
	field 541.

# Examples

#### EX 1

200 1#\$aResúmenes sobre población en América Latina\$fPrograma de información sobre Población en America Latina\$d= Latin American population abstracts\$fLatin American Population Information Program\$zeng

510 1#\$aLatin American population abstracts\$zeng

The continuing resource Resúmenes sobre población en America Latina has a parallel title Latin American population abstracts. Both are entered in field 200 to provide the description of the document; but to provide for an added entry of the title proper in English, the English title is repeated in field 510.

#### FX 2

200 1#\$aInformation transfer

510 1#\$aTransfert de l'information\$zfre

An access point will be generated from subfield 510 \$a and the following note may also be made from the field: Parallel title: Transfert de l'information.

#### EX 3

200 1#\$аСравнительный словарь пермских языков\$dПерм кылъёслэн чошатон кылсузьетсы\$dПерм кывъяслон откодялом кывчукор\$dПермской кыввэзлон сравнительной кывчукор\$fСыктывк. гос. ун-т\$gP.Ш. Насибуллин [и др.]\$zmul

510 1#\$аПерм кылъёслэн чошатон кылсузьетсы\$zudm\$2iso639-3

510 1#\$аПерм кывъяслон откодялом кывчукор\$zkpv\$2iso639-3

510 1#\$аПермской кыввэзлон сравнительной кывчукор\$zkoi\$2iso639-3

Comparative dictionary of the Perm languages has parallel titles in Udmurt, Komi and Komi-Permyak languages. Access points will be generated from fields 510. Language codes are derived from ISO 639-3, thereof the source of code is indicated in subfield \$2.

#### EX 4

200 1#\$аМифы, сказки, предания манси (вогулов)\$dМаньси махум ялпын мойтыт, нас мойтыт, йис потрыт\$ев записях 1889, 1952, 1958 - 1960, 1968, 1978, 1992, 2002 гг.\$f[подгот. текстов, пер., вступ. ст., коммент., указ., слов., сост. компакт-диска Е.И. Ромбандеевой]\$zfiu

510 1#\$аМаньси махум ялпын мойтыт, нас мойтыт, йис потрыт\$zmns\$2iso639-3

Collection of Mansi myths, folktales, and legends. The language of the parallel title in field 200 is coded with collective code for Finno-Ugrian languages from ISO 639-2. To provide additional access point, parallel title is repeated in field 510 and language is coded with specific code for the Mansi language from ISO 639-3. Thereof the source of code is indicated in subfield \$2.

2018	Added text, new subfield \$2 and new examples.
------	--

# 511 HALF TITLE

# Field Definition and Scope

This field contains a variant title appearing on the half-title page when it differs sufficiently from the title proper recorded in field 200 to warrant recording as a note or access point.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
511	HALF TITLE	R	О
a	Half Title	NR	О
e	Other Title Information	R	О
h	Number of Part	R	О
i	Name of Part	R	О
j	Volume or Dates Associated with Title	NR	О
n	Miscellaneous Information	NR	О
Z	Language of Title	NR	O
2	Source	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Significance of Title
	0	Title is not significant
	1	Title is significant
2	#	blank (not defined)

# **Subfields Description**

#### \$a Half Title

The variant title appearing on the half-title page. Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that appear subordinate to the half title in \$a and are required as part of the access point or note. Repeatable.

#### \$h Number of Part

The section or part numbering for items which are identified by a main title and a subsection title, and relate to the half title in \$a. Repeatable.

#### \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a main title and a subsection title and are in the same language as the half title in \$a. Repeatable.

#### \$i Volume or Dates Associated with Title

The part of a multivolume resource or continuing resource to which the half title pertains. Not repeatable.

#### \$n Miscellaneous Information

Text intended primarily for display in a note, e.g. "varies slightly", "paperback edition". It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display. Not repeatable.

# \$z Language of Title

Identifies the language of the half title. Its presence will enable recipients of the record to omit added entries for half titles in languages which are not felt to be useful in their databases. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2. For a list of the language codes schemas, see Appendix A. Not repeatable.

# **Notes on Field Contents**

This field will be used only when the half title differs significantly from the title proper. The half-title page is usually a leaf preceding the title page and the half-title is usually an abridged form of the title.

Any subfield available under field 510 may be used. It is anticipated that only subfield 511a will usually occur.

#### **Related Fields**

312 NOTES	A note containing the text of the half title may alternatively be entered		
PERTAINING TO	in field 312.		
RELATED TITLES			
513 ADDED TITLE-	This field contains a title appearing on the title page complementary to		
PAGE TITLE	the one chosen for the main entry of the resource. The added title page		
	may precede or follow the main title page with which it is issued and		
	may be more general, as a series title page, or, a title page in another		
	language either at the beginning or at the end of the resource. It cannot		
	be confused with half title.		
517 OTHER VARIANT	This field contains any other variant title not defined in fields 510-516		
TITLES	or 518, e.g. binder's title, slip case title, box title, partial title, subordinate		
	title, etc. When a source format does not specifically identify titles		
	normally entered in fields 510-516 or 518, they may be entered here.		

# Examples

EX 1	
200 1#\$aDecisionum supremorum tribunaliu	m regni Neapolitani
312 ##\$aTitolo dell'occh.: Supremorum tribu	nnalium regni Neapolitani decisiones et praxis iudiciaria
511 1#\$aSupremorum tribunalium regni Nea	politani decisiones et praxis iudiciaria
EX 2	
200 1#\$aAlessandro Filipepi detto Sandro Bo	otticelli pittore in Firenze
312 ##\$aTitolo dell'occhietto: Sandro Bottic	elli
511 1# \$aSandro Botticelli	

2008 New field.	
2012	Corrections and additions.

# 512 COVER TITLE

# Field Definition and Scope

This field contains the title appearing on the cover of the item when it differs sufficiently from the title proper in field 200 to warrant recording as a note or as an access point.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
512	COVER TITLE	R	O
a	Cover Title	NR	О
e	Other Title Information	R	О
h	Number of Part	R	О
i	Name of Part	R	О
j	Volume or Dates Associated with Title	NR	О
n	Miscellaneous Information	NR	О
z	Language of Title	NR	О
2	Source	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Cover title is not significant
	1	Cover title is significant
2	#	blank (not defined)

# **Indicators Description**

# **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

# Value 0: Cover title is not significant

It is not intended that an access point be made under the cover title.

# Value 1: Cover title is significant

An access point should be made under this title.

# **Subfields Description**

#### \$a Cover Title

The title as on the cover of the item without any other title information or statement of responsibility. Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that appear on the cover subordinate to the cover title in \$a. Repeatable.

#### \$h Number of Part

The section or part numbering for items which are identified by a main title and a subsection title, and relate to the cover title in \$a. Repeatable.

#### \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a main title and a subsection title and are in the same language as the cover title in \$a. Repeatable.

# \$j Volume or Dates Associated with Title

The part of a multivolume resource or continuing resource to which the cover title pertains. Not repeatable.

#### \$n Miscellaneous Information

Text intended primarily for display in a note, e.g. "varies slightly", "paperback edition". It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display. Not repeatable.

#### \$z Language of Title

Identifies the language of the cover title. Its presence will enable recipients of the record to omit added entries for cover titles in languages which are not felt to be useful in their databases. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2. For a list of the language codes schemas, see <u>Appendix A</u>. Not repeatable.

# **Notes on Field Contents**

This field will be used only when the cover title differs significantly from the title proper.

Any subfield available under field 510 may be used. It is anticipated that only the subfield 512a and 512e will usually occur.

# Related Fields

312 NOTES PERTAINING TO RELATED	A note containing the text of the cover title may
TITLES	alternatively be entered in field 312.

## Examples

#### EX 1

512 1#\$aWoods and trees of the Amazon basin

The title from the title page of a book is Woods of the Amazon basin. The title on the cover is Woods and trees of the Amazon basin, which is required as an access point.

#### EX 2

512 1#\$aCity of Coventry archaeology and development\$n(paperback version)

Coventry archaeology and redevelopment is published in hardback and in paperback and the record includes data on both. The cover title on the paperback version only is City of Coventry archaeology and development. The following display is made by the cataloguing agency from the 512 data: Cover title: City of Coventry archaeology and development (paperback version)

# EX 3

512 1#\$aChemical age yearbook\$n(varies slightly)\$j1957-

From 1957 to date the continuing resource has had a cover title *Chemical age yearbook* although it varies slightly.

# 513 ADDED TITLE-PAGE TITLE

# Field Definition and Scope

This field contains a title appearing on an added title-page, when it warrants recording as a note or access point.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
513	ADDED TITLE-PAGE TITLE	R	О
a	Added Title-Page Title	NR	О
e	Other Title Information	R	О
h	Number of Part	R	О
i	Name of Part	R	О
j	Volume or Dates Associated with Title	NR	О
n	Miscellaneous Information	NR	О
z	Language of Title	NR	О
2	Source	NR	О

# **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Added title-page title is not significant
	1	Added title-page is significant
2	#	blank (not defined)

# **Indicators Description**

# **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

# Value 0: Added title-page title is not significant

It is not intended that an access point be made under the added title-page title.

# Value 1: Added title-page title is significant

An access point should be made under this title.

# **Subfields Description**

# \$a Added Title-Page Title

The title as on the added title-page of the item without any other title information or statement of responsibility. Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that appear on the added title-page subordinate to the title in \$a. Repeatable.

#### \$h Number of Part

The section or part numbering for items which are identified by a main title and a subsection title and relate to the added title-page title in \$a. Repeatable.

#### \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a main title and a subsection title. Repeatable.

# \$i Volume or Dates Associated with Title

The part of a multivolume resource or continuing resource to which the added title-page title pertains. Not repeatable.

# \$n Miscellaneous Information

Text intended primarily for display in a note, e.g. "varies slightly", "paperback edition". It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display. Not repeatable.

# \$z Language of Title

Identifies the language of the cover title. Its presence will enable recipients of the record to omit added entries for added title-page titles in languages which are not felt to be useful in their databases. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2. For a list of the language codes schemas, see <u>Appendix A</u>. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

The field will be used only when the added title-page title differs significantly from the title proper.

Any subfield available under field 510 may be used. It is anticipated that only the following will usually occur: 513a, 513e, 513h and 513i.

#### Related Fields

312 NOTES PERTAINING TO RELATED	A note containing the text of the added title-page title
TITLES	may alternatively be entered in field 312.
511 HALF TITLE	This field contains the half title.

# Examples

#### EX 1

513 1#\$a≠NSB≠Das ≠NSE≠heutige Bibliothekarsamt in Deutschland\$zger

A document has two title pages of equal status, one in German and one in English. Since the title page in English is taken as the chief source of information, an added entry is made for the German title as an added title-page title. The "Das" is marked as having no filing significance. Alternatively the word may be omitted completely.

# 514 CAPTION TITLE

# Field Definition and Scope

This field contains the title given at the beginning of the first page of the text when it differs sufficiently from the title proper in field 200 to warrant recording as a note or as an access point.

## Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
514	CAPTION TITLE	R	О
a	Caption Title	NR	О
e	Other Title Information	R	О
h	Number of Part	R	О
i	Name of Part	R	О
j	Volume or Dates Associated with Title	NR	О
n	Miscellaneous Information	NR	О
Z	Language of Title	NR	О
2	Source	NR	О

# **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Caption title is not significant
	1	Caption title is significant
2	#	blank (not defined)

# **Indicators Description**

# **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

# Value 0: Caption title is not significant

It is not intended that an access point be made under the caption title.

# Value 1: Caption title is significant

An access point should be made under this title.

# **Subfields Description**

# \$a Caption Title

The title as given at the beginning of the first page of the text excluding any other title information or statement of responsibility. Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that are subordinate to the caption title. Repeatable.

# \$h Number of Part

The section or part numbering for items which are identified by a main title and a subsection title and relate to the caption title in \$a. Repeatable.

#### \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a main title and a subsection title. Repeatable.

# \$i Volume or Dates Associated with Title

The part of a multivolume resource or continuing resource to which the caption title pertains. Not repeatable.

#### \$n Miscellaneous Information

Text intended primarily for display in a note, e.g. "varies slightly", "paperback edition". It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display. Not repeatable.

# \$z Language of Title

Identifies the language of the caption title. Its presence will enable recipients of the record to omit added entries for caption titles in languages which are not felt to be useful in their databases. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2. For a list of the language codes schemas, see Appendix A. Not repeatable.

### **Notes on Field Contents**

This field will be used only when the caption title differs significantly from the title proper.

Any subfield available under field 510 may be used. It is anticipated that only the following will usually occur: 514a and 514e.

# **Related Fields**

312 NOTES PERTAINING TO RELATED	A note containing the text of the caption title may
TITLES	alternatively be entered in field 312.

# Examples

EX 1
200 1#\$aPacific
514 0#\$aPacific and its wonders
The title <i>Pacific</i> is printed at the head of the first page of a continuing resource and followed by the text
"and its wonders" to form the caption title <i>Pacific and its wonders</i> .

# 515 RUNNING TITLE

# Field Definition and Scope

The field contains the title appearing at the head or foot of the page of the resource when it differs sufficiently from the title proper in field 200 to warrant recording as a note or as an access point.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
515	RUNNING TITLE	R	О
a	Running Title	NR	О
e	Other Title Information	R	О
h	Number of Part	R	О
i	Name of Part	R	О
j	Volume or Dates Associated with Title	NR	О
n	Miscellaneous Information	NR	О
z	Language of Title	NR	О
2	Source	NR	О

# **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Running title is not significant
	1	Running title is significant
2	#	blank (not defined)

# **Indicators Description**

# **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

# Value 0: Running title is not significant

It is not intended that an access point be made under the running title.

# Value 1: Running title is significant

An access point should be made under this title.

# **Subfields Description**

# \$a Running Title

The title as taken from the head or foot of the page of the item. Not repeatable.

# \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that are subordinate to the running title. Repeatable.

#### \$h Number of Part

The section or part numbering for items which are identified by a main title and a subsection title and relate to the running title in \$a. Repeatable.

#### \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a main title and a subsection title. Repeatable.

#### \$i Volume or Dates Associated with Title

The part of a multivolume resource or continuing resource to which the running title pertains. Not repeatable.

#### \$n Miscellaneous Information

Text intended primarily for display in a note, e.g. "varies slightly", "paperback edition". It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display. Not repeatable.

# \$z Language of Title

Identifies the language of the running title. Its presence will enable recipients of the record to omit added entries for running titles in languages which are not felt to be useful in their databases. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2. For a list of the language codes schemas, see Appendix A. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

This field will be used only when the running title differs significantly from the title proper.

Any subfield available under field 510 may be used. It is anticipated that only subfield 515a will usually occur.

#### **Related Fields**

312 NOTES RELATED TITLES	A note containing the text of the running title	
	may alternatively be entered in field 312.	

# Examples

# EX 1

515 0#\$aCAD/CAM

The title proper is *Computer aided design and computer aided manufacture*. The running title is entered only in order to generate a note and so has first indicator 0.

## 516 SPINE TITLE

## Field Definition and Scope

This field contains the title given on the spine of the item when it differs sufficiently from the title proper in field 200 to warrant recording as a note or as an access point.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
516	SPINE TITLE	R	О
a	Spine Title	NR	О
e	Other Title Information	R	О
h	Number of Part	R	О
i	Name of Part	R	О
j	Volume or Dates Associated with Title	NR	О
n	Miscellaneous Information	NR	О
z	Language of Title	NR	О
2	Source	NR	О

## **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Spine title is not significant
	1	Spine title is significant
2	#	blank (not defined)

## **Indicators Description**

## **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

## Value 0: Spine title is not significant

It is not intended that an access point be made under the spine title.

## Value 1: Spine title is significant

An access point should be made under this title.

## **Subfields Description**

## \$a Spine Title

The title as on the spine of the item without any other title information or statement of responsibility. Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that appear on the spine subordinate to the spine title in \$a. Repeatable.

#### \$h Number of Part

The section or part numbering for items which are identified by a main title and a subsection title and relate to the spine title in \$a. Repeatable.

#### \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a main title and a subsection title. Repeatable.

#### \$i Volume or Dates Associated with Title

The part of a multivolume resource or continuing resource to which the spine title pertains. Not repeatable.

## \$n Miscellaneous Information

Text intended primarily for display in a note, e.g. "varies slightly", "paperback edition". It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display. Not repeatable.

## \$z Language of Title

Identifies the language of the spine title. Its presence will enable recipients of the record to omit added entries for spine titles in languages which are not felt to be useful in their databases. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2. For a list of the language codes schemas, see <u>Appendix A</u>. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

This field will be used only when the spine title differs significantly from the title proper.

Any subfield available under field 510 may be used. It is anticipated that only the following will usually occur: 516a and 516e.

#### **Related Fields**

312 NOTES PERTAINING TO	A note containing the text of the spine title may
RELATED TITLES	alternatively be entered in field 312.

## Examples

#### EX 1

516 1#\$a≠NSB≠The ≠NSE≠complete guide to selecting plays

The book entitled *The guide to selecting plays for performance* has a spine title *The complete guide to selecting plays*. A note and added entry are to be made for this. "The" is marked as having no filing significance. Alternatively the word may be omitted completely.

## 517 OTHER VARIANT TITLES

## Field Definition and Scope

This field contains any other variant title not defined in fields 510-516 or 518, e.g. binder's title, slip case title, box title, partial title, subordinate title, etc.

When a source format does not specifically identify titles normally entered in fields 510-516 or 518, they may be entered here.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
517	OTHER VARIANT TITLE	R	О
a	Variant Title	NR	О
e	Other Title Information	R	O
h	Number of Part	R	О
i	Name of Part	R	О
j	Volume or Dates Associated with Title	NR	O
n	Miscellaneous Information	NR	О
z	Language of Title	NR	О
2	Source	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description	
1		itle Significance Indicator	
	0	Variant title is not significant	
	1	Variant title is significant	
2	#	blank (not defined)	

## **Indicators Description**

## **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

#### Value 0: Variant title is not significant

It is not intended that an access point be made under the variant title.

## Value 1: Variant title is significant

An access point should be made under this title.

## **Subfields Description**

#### \$a Variant Title

The variant title without any other title information or statement of responsibility. Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that appear on the item subordinate to the variant title in \$a. Repeatable.

#### \$h Number of Part

The section or part numbering for items which are identified by a main title and a subsection title and relate to the variant title in \$a. Repeatable.

#### \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a main title and a subsection title. Repeatable.

## \$j Volume or Dates Associated with Title

The part of a multivolume resource or continuing resource to which the variant title pertains. Not repeatable.

#### \$n Miscellaneous Information

Text intended primarily for display in a note, e.g. "varies slightly", "paperback edition". It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display. Not repeatable.

## \$z Language of Title

Identifies the language of the variant title. Its presence will enable recipients of the record to omit added entries for variant titles in languages which are not felt to be useful in their databases. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2. For a list of the language codes schemas, see Appendix A. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

If a note identifying the nature of this title is required it is entered in note field 312. Field 517 is not used to generate a note.

Any subfield available under field 510 may be used. It is anticipated that only the following will usually occur. 517a and 517e.

#### **Related Fields**

510-516 Specific type of variant title	Prefer the use of the specific fields when the source provides sufficient information to identify the specific kinds of titles accommodated in those fields.
312 NOTES PERTAINING TO RELATED TITLES	A note identifying the nature of the variant title may be entered in field 312.

## Examples

EX 1
312 ##\$aBinder's title: Scotland
517 1#\$aScotland
An access point can be generated from field 517 and a note from field 312.
EX 2
312 ##\$aTitle on case: Gregorian chants from Hungary
517 1#\$aGregorian chants from Hungary
The title proper on the title page of a cased item is Magyar Gregorianum. The title on the case is Gregorian
chants from Hungary.
EX 3
200 1#\$aComputing engineering index
312 ##\$aAlso known as: COMPENDEX
517 1#\$aCOMPENDEX
An index also known under an acronym.

1996
------

## 518 TITLE IN STANDARD MODERN SPELLING

## Field Definition and Scope

This field contains the title or individual words from the title, or any variant title of the item repeated in standard modern spelling when that used in the item is sufficiently archaic to warrant recording as a note or as an access point.

It is generally used for older monographic publications (antiquarian).

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
518	TITLE IN STANDARD MODERN SPELLING	R	О
a	Title Proper, Variant Title or Preferred Title in	NR	О
	Standard Modern Spelling		
e	Other Title Information	R	О
h	Number of Part	R	О
i	Name of Part	R	О
j	Volume or Dates Associated with Title	NR	О
n	Miscellaneous Information	NR	О
z	Language of Title	NR	О
2	Source	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Title in standard modern spelling is not significant
	1	Title in standard modern spelling is significant
2	#	blank (not defined)

## **Indicators Description**

## **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

## Value 0: Title in standard modern spelling is not significant

It is not intended that an access point be made under the title in standard modern spelling.

Use this value also if the field contains only selected words included for the purpose of enhancing online retrieval, but not the whole title (EX 3).

#### Value 1: Title in standard modern spelling is significant

An access point should be made under this title.

## **Subfields Description**

## \$a Title Proper, Variant Title or Preferred Title in Standard Modern Spelling

The title proper, variant title or preferred title or individual words from the title of the item repeated in standard modern spelling without any other title information or statement of responsibility. Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that appear on the item subordinate to the title in standard modern spelling in \$a. Repeatable.

#### \$h Number of Part

The section or part numbering for items which are identified by a main title and a subsection title and relate to the title in standard modern spelling in \$a. Repeatable.

#### \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a main title and a subsection title. Repeatable.

## \$j Volume or Dates Associated with Title

The part of a multivolume resource or continuing resource to which the title in standard modern spelling pertains. Not repeatable.

#### \$n Miscellaneous Information

Text intended primarily for display in a note, e.g. "varies slightly", "paperback edition". It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display. Not repeatable.

## \$z Language of Title

Identifies the language of the title in standard modern spelling. Its presence will enable recipients of the record to omit added entries for title in standard modern spelling in languages which are not felt to be useful in their databases. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2. For a list of the language codes schemas, see <u>Appendix A</u>. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

This field will be used only when the title(s) of the item is(are) in sufficiently archaic spelling to warrant recording as a note or as an access point.

If the contents of the 518 field would be identical to the contents of subfield 500\$a, do not create a 518 field

Any subfield available under field 510 may be used. It is anticipated that only subfield 518a will usually occur.

### **Related Fields**

200 TITLE AND STATEMENT OF	This field contains the title proper written in archaic
RESPONSIBILITY	spelling.
500 PREFERRED TITLE ACCESS	This field contains the particular title, selected by the
POINT	bibliographic agency, by which a work that has appeared
	under varying titles is to be identified for cataloguing
	purposes.
510-517 Variant titles	

## Examples

EX 1	
200 1#\$aIzvarsita gliubav i napochom nemila i nesrichna smart Pirema i Tisbe	
518 1#\$aIzvarsita ljubav i napokom nemila i nesriæna smart	
EX 2	
200 1#\$aPistule, i Evanyelya	
518 1#\$aPistule i evandelja	

#### 518 TITLE IN STANDARD MODERN SPELLING

#### EX 3

200 1#\$a≠NSB≠The ≠NSE≠Description of the Countrey of Aphrique ...

518 1#\$a≠NSB≠The ≠NSE≠description of the country of Africa ...

#### EX 4

2001#\$a Umbständliche Beurtheyling der Frage, ob das Erd-Beben zu Lissabonn der Ausdruck des Zornes Gottes sey

518 0#\$aUmständliche Beurteilung Erdbeben Lissabon sei Individual words from the Title Proper repeated in standard modern spelling

#### EX 5

200 1#\$a≠NSB≠II ≠NSE≠Cavaliero della Croce Rossa, o la Leggenda della Sanità :\$epoema i dodici canti ;\$fdall'inglese di Edmundo Spenser recato in verso italiano, detto ottava rima, da T.J. Mathias.

500 10\$a≠NSB≠The ≠NSE≠shepheardes calender\$mItalian

518 1#\$a≠NSB≠The ≠NSE≠shepherd's calendar

The original title in its archaic spelling has been used for the preferred title; the modern form of the preferred title is therefore entered in 518.

#### EX 6

200 1#\$aDeffense des droits du roy catholique Charles II

518 1#\$aDéfense des droits du roi catholique Charles II

#### EX 7

200 1#\$a≠NSB≠Les ≠NSE≠avantures extravagantes du courtizan grotesque

518 1#\$a≠NSB≠Les ≠NSE≠aventures extravagantes du courtisan grotesque

1996	New field.	
2005	Field issued/re-issued with corrections/additions.	

## 520 FORMER TITLE (CONTINUING RESOURCES)

## Field Definition and Scope

This field contains an earlier title of a continuing resource catalogued under a later title.

It is used when the continuing resource under its different titles is considered to be one bibliographic entity so that only one record is maintained in the data base with the title proper reflecting the current title. The earlier titles are, in this case, treated as alternative titles for one entity.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
520	FORMER TITLE (CONTINUING RESOURCES)	R	О
a	Former Title Proper	NR	О
e	Other Title Information	R	О
h	Number of Part	NR	О
i	Name of Part	NR	О
j	Volumes or Dates of Former Title	NR	О
n	Miscellaneous Information	NR	О
X	ISSN of Former Title	NR	О

## **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Former title is not significant
	1	Former title is significant
2	#	blank (not defined)

## **Indicators Description**

#### **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

#### Value 0: Former title is not significant

It is not intended that an access point be made under the former title.

#### Value 1: Former title is significant

An access point should be made under this title.

## **Subfields Description**

#### \$a Former Title Proper

The title proper of the former title of the continuing resource. Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that appear subordinate to the title proper of the former title in \$a. Repeatable.

#### \$h Number of Part

The number of a part of the continuing resource when the continuing resource is subdivided. Not repeatable.

#### \$i Name of Part

The name of a part of the continuing resource when the continuing resource is subdivided. Not repeatable.

## \$j Volumes or Dates of Former Title

The numbering of the span of volumes, etc., of the former title or in the absence of that, its spanning dates. Both may be entered (EX 1). Not repeatable.

#### \$n Miscellaneous Information

This subfield is used for text intended primarily for display in a note. It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display as a note. Not repeatable.

#### \$x ISSN of Former Title

The ISSN assigned to the former title. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

This field is repeated for each former title for which an added entry is made. Subfields \$a, \$e, \$h and \$i correspond to the same subfields in field 200. However, \$a (Former title proper) may be replaced by the key title of the former title if preferred. Subfield \$j is intended for producing notes relating to the title. The ISSN of each former title should be included when available.

#### **Related Fields**

43- Preceding entry	These linking fields are used for the earlier titles of a continuing resource when
fields	the cataloguing agency considers each span of the continuing resource under a
	different title to be a separate bibliographic entity and catalogues each title in a
	separate record.

## Examples

#### EX 1

200 1#\$aClaimants unite ...

520 1#\$aClaimants newspaper.\$iIssue nos. 1 (summer 1974)-5 (autumn 1975)

520 1#\$a≠NSB≠The ≠NSE≠claimant, and Claimants newspaper.\$jIssue no. 6 (1976)

The continuing resource *Claimants newspaper* is continued after its fifth issue by *The Claimant and Claimant's newspaper* of which only one copy is produced, issue no. 6. This in turn becomes *Claimants unite*, numbered issue no. 7 onwards. The record created for *Claimants unite* contains entries for each of the former titles.

## 530 KEY TITLE

## Field Definition and Scope

This field contains the key title – the unique name for a continuing resource established by the ISSN Network.

While there should logically be only one key title per record, differences in practice between the agency preparing the record and the ISSN network may result in one continuing resource record with two (or more) key titles.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
530	KEY TITLE	R	О
a	Key Title	NR	О
b	Qualifier	NR	О
j	Volume or Dates Associated with Key Title	NR	О
V	Volume Designation	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Proper Indicator
	0	Key title is the same as the title proper
	1	Key title differs from the title proper
2	#	blank (not defined)

## **Indicator 1: Title Proper Indicator**

The indicator specifies whether or not the key title as it appears when printed out is the same as the title proper in 200 \$a. Thus it is unlikely that any key title field using subfield \$b will have indicator 0 (EX 2, 3, 4).

## **Subfields Description**

#### \$a Key Title

The key title without the addition of any qualification. Not repeatable.

## \$b Qualifier

Any qualification included in the key title in order to distinguish it from other continuing resources with the same title (EX 2, 4). Following ISSN practice, the qualification is enclosed in parentheses. Not repeatable.

## \$j Volume or Dates Associated with Key Title

This subfield is used when the record contains more than one key title which has been assigned to different volumes or date-spans of the life of the periodical. The data distinguishes the periods over which the relevant key title applies. Not repeatable.

#### \$v Volume Designation

This subfield is used to indicate a particular part of the resource (volume, issue and pages if appropriate) that is related to another item. This subfield is used only when the field is embedded in a 4-- linking field. It further defines the part of the linked item that bears the relationship designated by the 4-- tag. Not repeatable.

## **Notes on Field Contents**

Data in subfields \$a and \$b is entered according to the provisions contained in the *ISSN Manual*. The key title is established by the ISSN centre responsible for the registration of the continuing resource and is derived from the title information appearing in the publication at the time of registration. The key title can be the same as the title proper; or, in order to achieve uniqueness, it can be constructed by the addition of identifying and/or qualifying elements such as name of issuing body, place of publication, edition statement, etc. Since only an ISSN centre can establish a key title, any agency other than a centre preparing a record should enter a key title only when it is found on the document or when it has been checked with its ISSN centre. Any other title is by definition not a key title.

## **Related Fields**

011 ISSN	According to ISSN rules the key title is inseparably linked to its ISSN and both should be entered in the record when available.
200 TITLE AND STATEMENT	The title on the item is entered in field 200. If no key title is
OF RESPONSIBILITY	available, the title on the item must be entered in field 200.

## Examples

1
EX 1
530 0#\$aScientific American
Display form: Scientific American.
EX 2
530 1#\$a≠NSB≠La ≠NSE≠Ciencia y la tecnica\$b(Barcelona. 1936)
Display form: La Ciencia y la tecnica (Barcelona. 1936). This files as "Ciencia y la tecnica". Indicator 1
is set to 1 since the key title differs from the title proper.
EX 3
530 1#\$a Annual activities report\$b(Institute for National Measurement Standards)
Display form: Annual activities report (Institute for National Measurement Standards). Indicator 1 is se
to 1 since the key title differs from the title proper.
EX 4
530 1#\$aBulletin\$b(Canadian Mediterranean Institute. 1983)
Display form: Bulletin (Canadian Mediterranean Institute. 1983). Indicator 1 is set to 1 since the key
title differs from the title proper.

1994	New subfields/values: Addition of new subfield \$v Volume Designation.
2008	Revisions to take into account ISSN practices.

# 531 ABBREVIATED KEY TITLE (CONTINUING RESOURCES)

## Field Definition and Scope

This field contains an abbreviated form of the key title established by the ISSN Network.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
531	ABBREVIATED KEY TITLE (CONTINUING	R	О
	RESOURCES)		
a	Abbreviated Title	NR	О
b	Qualifier	NR	О
V	Volume Designation	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1	#	blank (not defined)
2	#	blank (not defined)

## **Subfields Description**

#### \$a Abbreviated Title

The abbreviated key title without the addition of any qualifying information. Not repeatable.

## \$b Qualifier

Any qualifying information added to the key title to make it distinctive from an otherwise identical key title. This may or may not be abbreviated. Following ISSN practice, the qualification is enclosed in parentheses. Not repeatable.

## \$v Volume Designation

This subfield is used to indicate a particular part of the resource (volume, issue and pages if appropriate) that is related to another item. This subfield is used only when the field is embedded in a 4-- linking field. It further defines the part of the linked item that bears the relationship designated by the 4-- tag. Not repeatable.

## **Notes on Field Contents**

Only key titles abbreviated according to ISSN provisions are entered in this field. The abbreviated form of the key title is constructed according to the *ISSN Manual* and based on ISO 4.

#### Related Fields

F20 IZEX TITLE	
330 KEY 111LE	

## Examples

EX 1
531 ##\$aMedicina. Supl.\$b(B.Aires)
EX 2
531 ##\$aRockfeller Brothers Fund annu. rep.
EX 3

## 531 ABBREVIATED KEY TITLE (CONTINUING RESOURCES)

531 ##\$aAnnu.Act. Rep.\$b(Inst. Natl. Meas. Stand.)
EX 4
531 ##\$aJ. phys.\$b(Paris)
531 ##\$aJ. phys.\$b(Lond.)

This is a case of two journals which have different key titles but which abbreviate to the same abbreviated title. The qualifier is added to the abbreviated key title, but is not required for the key title itself.

Key titles: Journal de physique

Journal of physics

1994	New subfields/values: Addition of new subfield \$v Volume Designation.	
2008	Revisions to take into account ISSN practices.	

## 532 EXPANDED TITLE

## Field Definition and Scope

This field contains a title in expanded form which is required as an added entry or as a note because the title proper or key title contains an initialism, abbreviation, numeral or symbol which causes filing problems, may not be capable of being reproduced correctly on output, or will add to the content of the record.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
532	EXPANDED TITLE	R	O
a	Expanded Title	NR	О
z	Language of Title	NR	O
2	Source	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1	Title Significance Indicator	
	0	Expanded title is not significant
	1	Expanded title is significant
2		Type of Expansion Indicator
	0	Initialism
	1	Numeral
	2	Abbreviation
	3	Other, non-roman symbol, etc.

## **Indicators Description**

#### **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

#### Value 0: Expanded title is not significant

It is not intended that an access point be made under the expanded title.

#### Value 1: Expanded title is significant

An access point should be made under this title.

## **Indicator 2: Type of Expansion Indicator**

Specifies the reason for the need to expand the title. If a combination of conditions applies, use the higher value in preference since these indicate the more complicated conditions. Use value 3 if the particular condition is not known.

#### Value 0: Initialism

The expansion involves replacing an initialism or acronym by the words it represents (EX 3).

#### Value 1: Numeral

The expansion involves writing the numeral out in full (EX 6).

#### Value 2: Abbreviation

The expansion involves writing abbreviated words in full (EX 1, 2).

#### Value 3: Other, non-roman symbol, etc.

Any other expansion such as replacement of a symbol by text (<u>EX 4, 5</u>), e.g., "&" replaced by "and" or "et".

## **Subfields Description**

## \$a Expanded Title

The complete text of the expanded title. Not repeatable.

#### \$z Language of Title

This subfield identifies the language of the expanded title. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2 (EX 5). Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2 (EX 7, 8). For a list of the language codes schemas, see Appendix A. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

Any expanded title may be entered in this field. It may be an expression of the title proper or in the case of continuing resources the key title. Under certain circumstances ISSN requires that a key title with abbreviations be expanded; this may be entered in field 532 (EX 2, 3, 4, 5, 6).

#### **Related Fields**

200 TITLE AND STATEMENT OF RESPONSIBILITY, subfieled \$a, Title Proper 530 KEY TITLE

## Examples

#### EX 1

532 12\$aSaint Mirren Football Club centenary brochure

The title proper of a document entered in field 200 is *St. Mirren F.C. centenary brochure*. The abbreviations in the title are expanded in field 532 to create a more useful access point.

#### EX 2

532 12\$aTechnical bulletin - South Dakota University Agricultural Experiment Station

The title proper is TB – South Dakota University. Agricultural Experiment Station. The abbreviation for this type of document is expanded in field 532.

## EX 3

532 10\$aInstitute of Electrical and Electronics Engineers transactions on aerospace and electronic systems.

The title proper is IEEE transactions on aerospace and electronic systems. The acronym of the association is expanded in field 532.

#### EX4

532 13\$aThirty-seven design and environment projects

The title 37 design & environment projects begins with a number and contains &. The variant title is entered with second indicator value 3 denoting expansion of symbols, etc. rather than the value 2.

#### EX 5

532 13\$aUn plus un\$zfre

The title is 1+1. It is French and the numerals and symbols are expanded in French.

EX 6

#### 532 EXPANDED TITLE

532	11\$aFive ways
-----	----------------

The title is 5 ways.

#### EX 7

532 10\$аСоветскай Социалистическай Республикасал Союзачи Конституцияни проектавани докладалахани\$zgld\$2iso639-3

The title is "ССР Союзачи Конституцияни проектавани докладалахани". Code for the Nanai language in field 532 is derived from ISO 639-3, thereof the source of code is indicated in subfield \$2.

## EX 8

532 11\$aBāт тāл\$zmns\$2iso639-3

The title is "30 τāΛ" in the Mansi language. Fields 532 contain expanded title, code for the Mansi language is derived from ISO 639-3. Source of code is indicated in subfield \$2.

2018	Added text, new subfield \$2 and new examples.
2020	Errata / text edit (ex 2-3).

## 540 ADDITIONAL TITLE SUPPLIED BY CATALOGUER

## Field Definition and Scope

This field contains catch titles and popular titles not appearing on the item and which are not considered preferred titles. It may also be used for a title access point derived from the title proper.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
540	ADDITIONAL TITLE SUPPLIED BY	R	О
	CATALOGUER		
a	Additional Title	NR	О
e	Other Title Information	R	O
h	Number of Part	NR	O
i	Name of Part	NR	О
j	Volume or Dates Associated with Title	NR	O
n	Miscellaneous Information	NR	O
Z	Language of Title	NR	O
2	Source	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Additional title is not significant
	1	Additional title is significant
2	#	blank (not defined)

## **Indicators Description**

## **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

#### Value 0: Additional title is not significant

It is not intended that an access point be made under this title.

#### Value 1: Additional title is significant

An access point should be made under this title.

## **Subfields Description**

#### \$a Additional Title

The text of the additional title as supplied by the cataloguer. Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that appear subordinate to the supplied title in \$a. Repeatable.

#### \$h Number of Part

The section or part numbering for items which are identified by a main title and a subsection title, and relate to the additional title in \$a. Not repeatable.

#### \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a main title and a subsection title. Not repeatable.

## \$j Volume or Dates Associated with Title

The part of a multivolume resource or continuing resource to which the additional title pertains. Not repeatable.

#### \$n Miscellaneous Information

Text intended primarily for display in a note, e.g. "varies slightly", "paperback edition". It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display. Not repeatable.

## \$z Language of Title

Identifies the language of the additional title. Its presence will enable recipients of the record to omit added entries for additional titles in languages which are not felt to be useful in their databases. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2. For a list of the language codes schemas, see <u>Appendix A</u>. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

This field contains a title that does not appear on the resource, it is supplied by the cataloguer for use as an added entry. It may be a title by which the work is popularly known, though not a preferred title. In some agencies, such titles are handled as references in an authority system, rather than as access points in the bibliographic record.

Any subfield available under field 510 may be used. It is anticipated that only the following will usually occur: 540a, 540e, 540h and 540i.

#### **Related Fields**

500 PREFERRED ACCESS POINT	Field 500 is used for standard preferred titles which are usually prescribed by the cataloguing code. These should not be entered in field 540.
541 TRANSLATED TITLE	Field 541 should be used for the translation of a title on the
SUPPLIED BY CATALOGUER	document when it is supplied by the cataloguer.

## Examples

EX 1
540 1#\$aParis principles
The document Statement of principles adopted at the International Conference on Cataloguing
Principles, Paris, October 1961 is commonly referred to as the Paris principles.
EX 2
200 1#\$aSérie orange 1:50 000\$h2123\$iSelles-sur-Cher\$bDocument cartographique\$fInstitut
géographique national
540 1#\$aSérie orange\$ecarte topographique de la France à 1:50 000\$h2123\$iSellessur-Cher
The Série orange is the topographical map of France to the scale of 1:50000. The general title of the series
has undergone a slight change in the course of its publication, from Série orange: carte topographique de la
France à 1:50000 to Série orange 1:50000. In order to keep title indexes coherent, an additional title has
been created, using the former title of the set.

Field issued/re-issued with corrections/additions.

## 541 TRANSLATED TITLE SUPPLIED BY CATALOGUER

## Field Definition and Scope

This field contains the translation of one of the titles appearing on the item, supplied by the cataloguer.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
541	TRANSLATED TITLE SUPPLIED BY	R	О
	CATALOGUER		
a	Translated Title	NR	О
e	Other Title Information	NR	О
h	Number of a Part	NR	О
i	Name of Part	NR	О
z	Language of Translated Title	NR	О
2	Source	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Translated title is not significant
	1	Translated title is significant
2	#	blank (not defined)

## **Indicators Description**

## **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

## Value 0: Translated title is not significant

It is not intended that an access point be made under this title.

#### Value 1: Translated title is significant

An access point should be made under this title.

#### **Subfields Description**

#### \$a Translated Title

The title proper without any other title information, in translation (EX 3). Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information in translation appearing subordinate to the translated title (EX 2). Not repeatable.

#### \$h Number of a Part

The section or part numbering for items identified by a common name and a subsection name, with or without accompanying caption translated. Not repeatable.

## \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a common name and a subsection name. Not repeatable.

## \$z Language of Translated Title

Coded identification of the language of a translated title. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2 (EX 4). For a list of the language codes schemas, see Appendix A. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

This field is used only for titles which are translated by the cataloguer or where the translation is taken from any source other than the item for the cataloguing code being used. Translated titles prescribed by a cataloguing code would usually be treated as preferred titles and entered in field 500. The subfields should follow the treatment of subfields in field 200.

## **Related Fields**

200 TITLE AND STATEMENT	The title upon which the translated title is based should always be
OF RESPONSIBILITY	present in field 200. In addition, a translated title actually on the
	resource itself will be entered in 200 \$d, parallel title, or in a note
	field if it is not in the chief source of information.
500 PREFERRED ACCESS	Field 500 contains any translated titles which are regarded as
POINT	preferred titles by the cataloguing code.
510 PARALLEL TITLE PROPER	A title in another language on the resource is entered in field 510
	if it requires an access point.

## Examples

EX 1
200 1#\$a≠NSB≠Der ≠NSE≠Spiegel
541 1#\$a≠NSB≠The ≠NSE≠Mirror\$zeng
The title page reads Der Spiegel.
EX 2
200 1#\$a≠NSB≠Die ≠NSE≠Zentralafrikanische Zoll- und Wirtschaftsunion\$eIntegrationswirkungen
bei Ländern im Frühstadium der industriellen Entwicklung\$fR.J. Langhammer
541 1#\$a≠NSB≠The ≠NSE≠Central African Customs and Economic Union\$eintegration effects in
countries in the early stage of industrial development\$zeng
The title page reads Die Zentralafrikanische Zoll- und Wirtschafts-union: Integrationswirkungen bei

EX3

200 1#\$a≠NSB≠De ≠NSE≠rol van de universiteit bij de ontwikkeling van een Land

541 1#\$aRole of universities in national development\$zeng

Ländern im Frühstadium der industriellen Entwicklung.

An agency translates all titles into English which are in another language, dropping any initial non-filing characters, e.g. "The". The title page reads *De rol van de universiteit bij de ontwikkeling van een Land.* 

EX 4

100 ##\$a/22-24 fiu

101 0#\$aeng

200 1#\$aAlice's Adventures in Wonderland

541 1#\$a<Title in Mansi>\$zmns\$2iso639-3

An agency translates title into local Mansi language. The code for Mansi is derived from ISO 639-3, thereof the source of code is indicated in subfield 541\$2.

2018	Added text, new subfield \$2 and new example.	
------	---	--

## 545 SECTION TITLE

## Field Definition and Scope

This field contains the title of a general section in which a piece-analytic being catalogued is contained.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
545	SECTION TITLE	R	О
a	Section Title	NR	О
e	Other Title Information	R	О
h	Number of Part	NR	О
i	Name of Part	NR	О
j	Volume or Dates Associated with Title	NR	О
n	Miscellaneous Information	NR	О
z	Language of Title	NR	О
2	Source	NR	O

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Section title is not significant
	1	Section title is significant
2	#	blank (not defined)

## **Indicators Description**

## **Indicator 1: Title Significance Indicator**

Specifies whether the parallel title should be treated as an independent title access point, i.e. whether an access point (or added entry) should be made for it.

## Value 0: Section title is not significant

It is not intended that an access point be made under this title.

## Value 1: Section title is significant

An access point should be made under this title.

#### **Subfields Description**

#### \$a Section Title

Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that appear subordinate to the supplied title in \$a. Repeatable.

#### \$h Number of Part

The section or part numbering for items which are identified by a main title and a subsection title, and relate to the section title in \$a. Not repeatable.

## \$i Name of Part

The section or part name for items which are identified by a main title and a subsection title. Not repeatable.

#### \$i Volume or Dates Associated with Title

The part of a multivolume resource or continuing resource to which the section title pertains. Not repeatable.

#### \$n Miscellaneous Information

Text intended primarily for display in a note, e.g. "varies slightly", "paperback edition". It will be placed in relation to the other subfields in the position where the cataloguing agency intends that it will display. Not repeatable.

## \$z Language of Title

Identifies the language of the section title. Its presence will enable recipients of the record to omit added entries for section titles in languages which are not felt to be useful in their databases. For codes use ISO 639-2 or other standard language code schema specified in subfield \$2. Not repeatable.

#### \$2 Source

An identification in coded form for the language code schema from which the code in \$z is derived, when the code is not from ISO 639-2. For a list of the language codes schemas, see <u>Appendix A</u>. Not repeatable.

### **Notes on Field Contents**

Any subfield available under field 510 may be used. It is anticipated that only the 545a will usually occur.

## Examples

EX 1
200 1#\$a≠NSB≠The ≠NSE≠Science of eating well
545 0#\$aNutrition Letter

		1994	New field.	
--	--	------	------------	--

## 560 ARTIFICIAL TITLE

## Field Definition and Scope

This field is used to record a title given to the resource after publication, such as a binder's title given at rebinding.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
560	ARTIFICIAL TITLE	R	О
a	Artificial title	NR	О
e	Other Title Information	R	О
5	Institution to which the Field Applies	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Title Significance Indicator
	0	Title is not significant
	1	Title is significant
2	#	blank (not defined)

## **Subfields Description**

#### \$a Artificial title

Not repeatable.

#### \$e Other Title Information

Subtitles and other title information that appear on the resource subordinate to the title in subfield \$a. Repeatable.

## \$5 Institution to which the Field Applies

Name of the institution to which field applies in the coded form if it is considered necessary by the agency which creates the record to identify specific attributes of an item.

If the subfield is used codes should be entered in accordance with the provisions of International Standard Identifier for Libraries and Related Organizations (ISIL), <u>ISO 15511</u> or may contain codes from <u>MARC Code List for Organizations</u>, otherwise, the full name of the agency or a national code may be used.

If the institution holds more than one copy the shelfmark of the item should be added after a colon. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

This field will be used only when the item has on the cover and/or back an artificial title that differs from the title proper.

## **Related Fields**

316 NOTES RELATING TO THE ITEM	This field contains a note relating to
	characteristics of the item and may be used for
	recording an artificial title.

## **Examples**

EX 1	
200 1#\$aSalomon Gessners sämmtliche schriften	

316 ##\$aTit. della cop.: Scrittura\$5TO0741 MOS: R 105

560 0#\$aScrittura\$5TO0741 MOS: R 105

Scrittura is the title of the item title present on the back of the resource Salomon Gessners sämmtliche schriften.

#### EX 2

200 1#\$aTeorie formole e metodi raccolti per la misura dell'acqua che si estragge per via di sfori e bocchelli o fluisce entro a' canali come regolari, con applicazioni anche all'uso pratico del Piemonte 316 ##\$aAnche legato con : Mémoire sur la cause des ricochets que font les pierres et les boulets de canon, lancés obliquement sur la surface de l'eau / par Georges Bidone; e con: Ricerche sulla figura del pelo d'acqua negli alvei d'uniforme larghezza, fatte nella Scuola degli ingegneri pontificj d'acque e strade, l'anno 1823; e con: Ricerche geometriche ed idrometriche fatte nella Scuola degli'ingegneri pontificj d'acque e strade, l'anno 1821; e con: Expériences sur les roues hydrauliques à aubes planes, et sur les roues hydrauliques à augets; e con: Du mouvement des ondes et des travaux hydrauliques maritimes / par A.R. Emy\$aTit. della cop.: Opuscoli idraulici varii \$5IT/TO0741 MOS: SV 659

Opuscoli idraulici varii is an artificial title.

2008	New field. Field may be linked to indicate to which specific copy a specific instance of a field relates.
2012	Corrections and additions.

# 576 NAME/ACCESS POINT-IDENTIFICATION OF A WORK

## Field Definition and Scope

This field contains the name/preferred title entry identifying a work that is embodied in the manifestation described in the record. Field 506 may link to the record describing that work.

When there is no name associated with the title of the expression, field 506 should be used instead of 576.

This field is intended for catalogues that comply with the FRBR/IFLA LRM model, and is found in a record describing a manifestation. In such catalogues, fields 506, 507, 576 and 577 supersede field 500.

Repeatable for alternative script forms.

#### Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
576	NAME/ACCESS POINT – IDENTIFICATION	R	О
	OF A WORK		
Subfields: Embedo	ded Fields Technique		
1	Linking Data	R	О
Subfields: Standard	d Subfields Technique		
a	Name	NR	MA
t	Title	NR	MA
h	Number of Section or Part	R	О
i	Name of Section or Part	R	О
С	Form of Work	NR	О
d	Date of Work	NR	О
е	Place of Origin of Work	NR	О
f	Original Language of the Work	NR	О
k	Other Distinguishing Characteristics of a Work	R	О
r	Medium of Performance (for Music)	R	О
S	Numeric Designation (for Music)	R	О
u	Key (for Music)	NR	О
j	Form Subdivision	R	О
X	Topical Subdivision	R	О
у	Geographical Subdivision	R	О
Z	Chronological Subdivision	R	О
3	Authority Record Identifier or Standard Number	NR	О

#### **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Primary Entry Indicator
	0	Title is not primary entry or value is not specified
	1	Title is primary entry
2		Structure Indicator
	#	Not applicable (embedded fields technique) or No information available (standard subfields technique)
	0	Unstructured title (standard subfields technique)
	1	Structured title (standard subfields technique)

## **Indicators Description**

## **Indicator 1: Primary Entry Indicator**

Specifies whether the preferred title is primary (main) entry for the record. If indicator 1 is set to 1, no other field containing a primary entry may appear in the record, i.e. there is no 7 0 (700, 710 or 720) field

and no other title entry field (5--) with primary entry indicator set to 1. Use value 0 for cataloguing codes which do not recognise the concept of primary entry.

#### Value 0: Title is not primary entry or value is not specified

The preferred title is not the primary entry.

#### Value 1: Title is primary entry

The primary entry for the resource is the preferred title.

## **Subfields Description**

## A) Subfields: Embedded Fields Technique

#### \$1 Linking Data

Contains the tag and indicator values of the embedded fields, without spacing or punctuation. Repeatable for each embedded field.

## B) Subfields: Standard Subfields Technique

#### \$a Name

The name of the person, corporate body or family with primary intellectual responsibility for the work registered in subfield \$t. When subfield \$a is a composite of more than one standard subfield use the punctuation prescribed by the cataloguing rules used by the bibliographic agency to separate the elements. Mandatory. Not repeatable.

#### \$t Title

The title by which the work is known.

When the title of the work is unstructured (indicator 2 = # or 0) subfield \$t\$ is a composite of more than one standard subfield and the punctuation prescribed by the cataloguing rules used by the bibliographic agency is used to separate the elements.

When the title of the work is structured (indicator 2 = 1) subfield \$t is the title by which the work is known without any qualifications or mention of any part.

Mandatory. Not repeatable.

#### \$h Number of Section or Part

The number of a part when the resource to which the title is being applied is only a part of the work named in the title. Repeatable for a subdivided part.

#### \$i Name of Section or Part

The name of a part when the resource to which the title is being applied is only a part of the work named in the title. Repeatable for a subdivided part.

#### \$c Form of Work

Standard phrase indicating class or genre to which a work belongs. Not repeatable.

#### \$d Date of Work

The date of the work, when required as part of the title in order to differentiate a work from another work. The date of the work is the earliest date associated with a work. Date of work may be the date the work was created or the date the work was first published or released. Not repeatable.

#### \$e Place of Origin of Work

The place of origin of the work, when required as part of the title in order to differentiate a work from another work. The place of origin of the work is the country or other territorial jurisdiction from which a work originated. Not repeatable. If more than one place need to be recorded, all of them should be entered in a single subfield \$e.

## \$f Original Language of the Work

The original language of the work, when required as part of the title of the work. Not repeatable. If the work is in more than one language, all languages should be entered in a single subfield \$f.

#### \$k Other Distinguishing Characteristics of a Work

Any characteristic other than form of work, date of work, or place of origin of the work that serves to differentiate a work from another work with the same title or from the name of a person, family, or corporate body. Repeatable.

## \$r Medium of Performance (for Music)

The instrumentation, etc., of the work. Repeatable.

## \$s Numeric Designation (for Music)

A number assigned by the composer or others to distinguish works. The number may be the serial, opus or thematic index number or date used as a number. Repeatable.

## \$u Key (for Music)

The musical key used as part of the title. Not repeatable.

## \$i Form Subdivision

A term added to a subject access point to further specify the kind(s) or genre(s) of material. Agencies not using this subdivision should use \$x instead. Repeatable.

#### \$x Topical Subdivision

A term added to a subject access point to specify further the topic that the access point represents. Repeatable.

#### \$y Geographical Subdivision

A term added to a subject access point to specify a place in relation to a title which the subject access point represents. Repeatable.

#### \$z Chronological Subdivision

A term added to a subject access point to specify the period in time in relation to a title which the subject access point represents. Repeatable.

## \$3 Authority Record Identifier or Standard Number

The identifier for the authority record for the access point. This subfield is for use with UNIMARC/Authorities format.

The identifier for the authority record for the expression as identified by the name/title authorized access point identifying the expression. This subfield is for use with UNIMARC/Authorities format field 242. Not repeatable.

## **Notes on Field Contents**

Each element is coded according to the 7-- field appropriate to the element: 700, 710, or 220 for the name; and a 506 for the title. The tag, indicators, and data subfields for the name and title are embedded in a field 576, with each preceded by subfield identifier \$1.

A more detailed description of embedded fields can be found under the 4-- field block.

#### Related Fields

506 PREFERRED ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF A WORK
507 PREFERRED ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION
577 NAME/ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION

## Examples

EX 1a

Embedded fields technique

 $576\ 1\#\$1001 < AR\_ID\ for\ the\ work > \$4070\$1700\#1\$aAzzarone\$bPietro\$1506\#\#11004$ 

\$aStoria della letteratura italiana

EX 1b

Standard subfields technique

57611\$3<AR\_ID for the work>\$aAzzarone, Pietro\$4070\$tStoria della letteratura italiana

EX 2a

Embedded fields technique

576 1#\$1001<AR ID for the work>\$1700#1\$3\$aGenette\$bGérard\$f1930-

....\$4070\$1506##\$aFigures\$h2

EX 2b

Standard subfields technique

576 11\$3<AR ID for the work>\$aGenette, Gérard (1930-...)\$4070\$tFigures\$h2

EX 3a

Embedded fields technique

576 1#\$1001<AR\_ID for the work>\$1700#1\$aPlutarque\$f0046?-0120?\$4070 \$15061#\$aVies parallèles \$iDémosthène-Cicéron

EX 3b

Standard subfields technique

576 11\$3<AR\_ID for the work>\$aPlutarque (0046?-0120?)\$4070\$tVies parallèles \$iDémosthène-Cicéron

EX 4a

Embedded fields technique

576 1#\$1001<AR\_ID for the work>\$1700#1\$aManzoni\$bAlessandro\$f1785-1873

\$4070\$15061#\$a≠NSB≠II≠NSE≠conte di Carmagnola

EX 4b

Standard subfields technique

576 11\$3<AR\_ID for the work>\$aManzoni, Alessandro (1785-1873)\$4070\$tIl conte di Carmagnola

EX 5a

Embedded fields technique

576 1#\$1001<AR\_ID for the work>\$1700#1\$aChopin\$bFrédéric\$f1810-1849\$4230

\$15061#\$aBallades\$rPiano\$sCT 5\$uFa mineur

EX 5b

Standard subfields technique, structured title

576 11\$3<AR\_ID for the work>\$aChopin, Frédéric (1810-1849)\$4230\$tBallades \$rPiano\$sCT 5\$uFa mineur

EX 5c

Standard subfields technique, unstructured title

576 10\$3<AR\_ID for the work>\$aChopin, Frédéric (1810-1849)\$4230\$tBallades. Piano. CT 5. Fa mineur

EX 6a

Embedded fields technique

576 1#\$1001<AR\_ID for the work>\$1700#1\$aBizet\$bGeorges\$f1838-1875\$4230 \$15061#\$aCarmen\$hActe 2, n° 17\$i≠NSB≠La ≠NSE≠fleur que tu m'avais jetée

EX 6b

Standard subfields technique, structured title

576 11\$3<AR\_ID for the work>\$aBizet, Georges (1838-1875)\$4230\$tCarmen\$hActe 2, n° 17\$i $\neq$ NSB $\neq$ La  $\neq$ NSE $\neq$ fleur que tu m'avais jetée

EX 6c

Standard subfields technique, unstructured title

576 10\$3<AR\_ID for the work>\$aBizet, Georges (1838-1875)\$4230\$tCarmen. Acte 2, n° 17, La fleur que tu m'avais jetée

2012	New field.
2024	Text edit.

# 577 NAME/ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION

## Field Definition and Scope

This field contains the name / preferred title identifying a specific expression of a work that is embodied in the manifestation described in the record. Field 577 may link to the record describing that expression.

When there is no name associated with the title of the expression, field 507 should be used instead of 577.

This field is intended for catalogues that comply with the FRBR/IFLA LRM model, and is found in a record describing a manifestation. In such catalogues, fields 506, 507, 576 and 577 supersede field 500.

Repeatable for alternative script forms.

## Subfields & Occurrence

Field/Subfield	Field/Subfield Name	Repeatability	Occurrence
577	NAME/ACCESS POINT –	R	О
	IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION		
Subfields: Embed	ded Fields Technique	·	
1	Linking Data	R	О
Subfields: Standar	d Subfields Technique		
a	Name [Work]	NR	MA
t	Title [Work]		MA
h	Number of Section or Part [Work]	R	О
i	Name of Section or Part [Work]	R	О
С	Form of Work [Work]	NR	O
d	Date of Work [Work]	NR	О
e	Place of Origin of Work [Work]	NR	O
f	Original Language of the Work [Work]	NR	О
k	Other Distinguishing Characteristics of a Work	R	О
	[Work]		
r	Medium of Performance (for Music) [Work]	R	O
S	Numeric Designation (for Music) [Work]	NR	О
u	Key (for Music) [Work]	NR	O
1	Form of the Expression [Expression]	NR	O
m	Language of the Expression [Expression]	NR	О
n	Content Type [Expression]	NR	О
О	Date of Expression [Expression]	NR	О
V	Medium of Performance (for Music)	R	О
	[Expression]		
W	Other Characteristics of Expression	R	О
	[Expression]		
j	Form Subdivision	R	O
X	Topical Subdivision	R	О
у	Geographical Subdivision	R	О
Z	Chronological Subdivision	R	О
3	Authority Record Identifier or Standard Number	NR	О

## **Indicators**

Indicator	Value	Description
1		Primary Entry Indicator
	0	Title is not primary entry
	1	Title is primary entry

2		Structure Indicator
	#	Not applicable (embedded fields technique) or No information available (standard
		subfields technique)
	0	Unstructured title (standard subfields technique)
	1	Structured title (standard subfields technique)

## **Indicators Description**

## Indicator 1: Primary Entry Indicator or value is not specified

Specifies whether the preferred title is primary (main) entry for the record. If indicator 1 is set to 1, no other field containing a primary entry may appear in the record, i.e. there is no 7 0 (700, 710 or 720) field and no other title entry field (5--) with primary entry indicator set to 1. Use value 0 for cataloguing codes which do not recognise the concept of primary entry.

#### Value 0: Title is not primary entry

The preferred title is not the primary entry.

#### Value 1: Title is primary entry

The primary entry for the resource is the preferred title.

## **Subfields Description**

#### A) Subfields: Embedded Fields Technique

#### \$1 Linking Data

Contains the tag and indicator values of the embedded fields, without spacing or punctuation. Repeatable for each embedded field.

#### B) Subfields: Standard Subfields Technique

In the list of subfields below, those pertaining to the related work are marked with the wording "[Work]". They can be copied from the record describing the related work. The subfields pertaining to the expression are marked with "[Expression]".

#### \$a Name [Work]

The name of the person, corporate body or family with primary intellectual responsibility for the work registered in subfield \$t. When subfield \$a is a composite of more than one standard subfield use the punctuation prescribed by the cataloguing rules used by the bibliographic agency to separate the elements. Mandatory. Not repeatable.

## \$t Title [Work]

The title by which the work is known.

When the title of the work is unstructured (indicator 2 = # or 0) subfield \$t\$ is a composite of more than one standard subfield and the punctuation prescribed by the cataloguing rules used by the bibliographic agency is used to separate the elements.

When the title of the work is structured (indicator 2 = 1) subfield \$t is the title by which the work is known without any qualifications or mention of any part.

This subfield should be present whenever field 241 is used. Mandatory.

#### \$h Number of Section or Part [Work]

The number of a part when the resource to which the title is being applied is only a part of the work named in the title. Repeatable for a subdivided part.

#### \$i Name of Section or Part [Work]

The name of a part when the resource to which the title is being applied is only a part of the work named in the title. Repeatable for a subdivided part.

## \$c Form of Work [Work]

Standard phrase indicating class or genre to which a work belongs. Not repeatable.

## \$d Date of Work [Work]

The date of the work, when required as part of the title in order to differentiate a work from another work. The date of the work is the earliest date associated with a work. Date of work may be the date the work was created or the date the work was first published or released. Not repeatable.

## \$e Place of Origin of Work [Work]

The place of origin of the work, when required as part of the title in order to differentiate a work from another work. The place of origin of the work is the country or other territorial jurisdiction from which a work originated. Not repeatable. If more than one place need to be recorded, all of them should be entered in a single subfield \$e.

#### \$f Original Language of the Work [Work]

The original language of the work, when required as part of the title of the work. Not repeatable. If the work is in more than one language, all languages should be entered in a single subfield \$f.

## \$k Other Distinguishing Characteristics of a Work [Work]

Any characteristic other than form of work, date of work, or place of origin of the work that serves to differentiate a work from another work with the same title or from the name of a person, family, or corporate body. Repeatable.

## \$r Medium of Performance (for Music) [Work]

The instrumentation, etc., of the work. Repeatable.

#### \$s Numeric Designation (for Music) [Work]

A number assigned by the composer or others to distinguish works. The number may be the serial, opus or thematic index number or date used as a number. Repeatable.

## \$u Key (for Music) [Work]

The musical key used as part of the title. Not repeatable.

#### \$1 Form of the Expression [Expression]

Standard phrase indicating class or genre to which an expression belongs. Not repeatable. (EX 3)

## \$m Language of the Expression [Expression]

The language of the expression. Not repeatable. If the expression is in more than one language, all languages should be entered in a single subfield \$m.

#### \$n Content Type [Expression]

Categorization reflecting the fundamental form of communication in which the content is expressed and the human sense through which it is intended to be perceived. The content type is expressed through a standard phrase. Not repeatable.

#### \$o Date of Expression [Expression]

The original date of the expression of the work when required as a means to identify the expression. The original date of the expression is the earliest date associated with an expression. The date of the earliest manifestation embodying the expression may be treated as the date of expression. Not repeatable. (EX 6)

#### \$v Medium of Performance (for Music) [Expression]

The instrumentation, etc., of the expression. Repeatable.

## \$w Other Characteristics of Expression [Expression]

Any characteristic other than content type, language of expression, date of expression, or form of expression that serves to differentiate an expression from another expression of the same work. It can be a version statement, the name of the person or corporate body responsible for the expression. Repeatable. (EX 4, 6)

#### \$j Form Subdivision

A term added to a subject access point to further specify the kind(s) or genre(s) of material. Agencies not using this subdivision should use \$x instead. Repeatable.

## \$x Topical Subdivision

A term added to a subject access point to specify further the topic that the access point represents. Repeatable.

#### \$y Geographical Subdivision

A term added to a subject access point to specify a place in relation to a title which the subject access point represents. Repeatable.

## \$z Chronological Subdivision

A term added to a subject access point to specify the period in time in relation to a title which the subject access point represents. Repeatable.

## \$3 Authority Record Identifier or Standard Number

The identifier for the authority record for the access point. This subfield is for use with UNIMARC/Authorities format.

The identifier for the authority record for the expression as identified by the name/title authorized access point identifying the expression. This subfield is for use with UNIMARC/Authorities format field 242. Not repeatable.

#### **Notes on Field Contents**

Each element is coded according to the 7-- field appropriate to the element: 700, 710, or 220 for the name; and a 507 for the title. The tag, indicators, and data subfields for the name and title are embedded in a field 577, with each preceded by subfield identifier \$1.

A more detailed description of embedded fields can be found under the 4-- field block.

### Related Fields

506 PREFERRED ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF A WORK
507 PREFERRED ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION
576 NAME/ACCESS POINT – IDENTIFICATION OF A WORK

## Examples

577 1#\$1001<AR\_ID for the expression>\$1700#1\$3\$aGenette\$bGérard\$f1930-.... \$1507##\$aFigures\$h2\$mfrançais

EX 2b

Standard subfields technique

577 11\$3<AR\_ID for the expression>\$aGenette, Gérard (1930-...)\$tFigures\$h2 \$mfrançais

EX 3a

Embedded fields technique

577 1#\$1001<AR\_ID for the expression>\$1700#1\$aPlutarque\$f0046?-0120? \$15071#\$aVies parallèles\$iDémosthène-Cicéron\$mfrançais\$lExtraits

EX 3b

Standard subfields technique

577 11\$3<AR\_ID for the expression>\$aPlutarque (0046?-0120?)\$tVies parallèles \$iDémosthène-Cicéron\$mfrançais\$lExtraits

EX 4a

Embedded fields technique

577 1#\$1001<AR\_ID for the expression>\$1700#1\$aManzoni\$bAlessandro\$f1785-1873\$15071#\$a≠NSB≠II ≠NSE≠conte di Carmagnola\$mfrançais\$wClavareau

EX 4b

Standard subfields technique

577 11\$3<AR\_ID for the expression>\$aManzoni, Alessandro (1785-1873)\$tIl conte di Carmagnola\$mfrançais\$wClavareau

EX 5a

Embedded fields technique

577 1#\$1001<AR\_ID for the expression>\$1700#1\$aChopin\$bFrédéric\$f1810-1849 \$15071#\$aBallades\$rPiano\$sCT 5\$uFa mineur\$nMusique notée

EX 5b

Standard subfields technique, structured title

577 11\$3<AR\_ID for the expression>\$aChopin, Frédéric (1810-1849)\$tBallades \$rPiano\$sCT 5\$uFa mineur\$nMusique notée

EX 5c

Standard subfields technique, unstructured title

577 10\$3<AR\_ID for the expression>\$aChopin, Frédéric (1810-1849)\$tBallades. Piano. CT 5. Fa mineur. Musique notée

EX 6a

Embedded fields technique

577 1#\$1001<AR\_ID for the expression>\$1700#1\$aBizet\$bGeorges\$f1838-1875

\$15071#\$aCarmen\$hActe 2, n° 17\$i≠NSB≠La ≠NSE≠fleur que tu m'avais jetée\$nMusique interprétée \$01995\$wAlagna\$wArmstrong\$wLondon Philharmonic

EX 6b

Standard subfields technique, structured title

577 11\$3<AR\_ID for the expression>\$aBizet, Georges (1838-1875)\$tCarmen\$hActe 2, n° 17\$i≠NSB≠La ≠NSE≠fleur que tu m'avais jetée\$nMusique interprétée\$o1995\$wAlagna\$wArmstrong\$wLondon Philharmonic

## $577\ \text{NAME}/\text{ACCESS POINT} - \text{IDENTIFICATION OF AN EXPRESSION}$

EX 6c
Standard subfields technique, unstructured title
577 10\$3 <ar_id expression="" for="" the="">\$aBizet, Georges (1838-1875)\$tCarmen. Acte 2, n° 17, La fleur</ar_id>
que tu m'avais jetée. Musique interprétée (1995 ; Alagna ; Armstrong ; London Philharmonic)

2012	New field.
2024	Removed status "Provisional". Text edit.